

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱՇԽԱՐԽԱՅԻՆ ՊԱՏՆԵՐԱԳՐ.—ՆԵՐՔԻՆ, ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Նուէրներ զամբարաններէն տարածման համար. — Պետական
կեանք. — Հայոց պատգամաւոր Պապաջանեանի ճառը Պետական
Գումարում. — Հանդէս հայոց բանաստեղծութեան, Բրիտօվի դա-
սախօսութիւնը Սկայի. — Մեր հնապոյն և նորագոյն ուսանողու-
թիւնը Շոգրեանի. — Էրզրումի անցեալից Լէօի. — ԳԱԻԱՆ.
Արդահան, Բաթում, Ծարսկիէ Կոլոզցի, Կորուսուած տղայ. — ՏԱ-

ՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ. — ՔՐՈՆԻԿՈՆ. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒ-
ԹԻՒՆ. — Անիշխանականները և համաշխարհային պատերազմը
Ա. Ջամալեանի. — Տաճկանայի. Բուլանլիսի կոտորածը Ս.
Մոզսիսեանի. — Պարսկաստանի փախստական հայերի և ասո-
րիների ծանր կացութիւնը Ա. Շարաֆեանի. — ՓԵՂԱՐՈՒԵՍՏ.
բանաստեղծ. Յ. Պետրոսեանի. — ԳԻՏԱԿԱՆ. Հետաքրքրական
գեկուցումներ. — ՄԱՄՈՒՆ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

Համաշխարհային պատերազմը

ՏԱՃԿԱՆԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄԸ

Կուկասեան ճակատի վրայ այս շաբաթ Կարին-Եր-
զնկայ դիմն էր հանդիսանում կարևոր գործողութիւնների
թաւերաբեմ. Այդ գծի վրայ ուսաները առաջ շարժուե-
լով գրաւել են նախ Մամախաթուն աւանը, որ Երզնկա-
յից 60 վերստ հեռու է գտնւում, և ապա Կոտուր գիւղը,
որ գտնւում է Մամախաթունից 15 վերստ հարաւ-արե-
մուտք. Թիւրքերը, ինչպես և պէտք էր սպասել, Երզն-
կայի այս առաջապահ գիւղերի վրայ ցանկացել են դի-
մադրութիւն ցոյց տալ ուսաներին, բայց այդ չի յաջող-
ւել. Մամախաթունի և շրջանի կոիւններում ուսաների
ձեռքն են ընկել 44 սպայ, մօտ 800 տակեար, մի քանի
զնդացիք, 5 թնդանօթ, մի դրօշակ և այլ պատերազմա-
կան աւար. Թշնամու կորուստները վկայում են, որ նա
դեռ չի սթափուել Կարինի շրջանում կրած հարուածներից.
Ռուսները, պէտք է յուսալ, հաշուի կանեն այս
հանդամանքը և այնպիսի արագութեամբ կհետապնդեն
թիւրքերին, որ նրանք իրենց շուռչը մէկ էլ նվիրատի այն
ափին առնեն:

Այս ճակատի մնացած դժերից ծովամերձ շրջանում
է փոքր ինչ կենդանութիւն նկատուում. Ռուսները այդ-
տեղ էլ անընդհատ առաջ են շարժւում, թէև ոչ նախկին
արագութեամբ. Այս հանգամանքը պէտք է բացատրել մա-
սամբ ճանապարհների դժուարութեամբ, մասամբ էլ թիւր-
քերի դիմադրութեամբ. Ըստ մոտնաւոր տեղեկութիւն-
ների՝ թիւրքերը չեն ցանկանում հեշտութեամբ գիջել
ուսաներին Տրապիզոնը. Նրանք նոր գնդեր են հասցրել
իրենց այդ ամենակարևոր նաւահանգիստը պաշտպանելու
համար. Հաւանական է, որ այս օգնական զօրքերը Ռի-
զէից Տրապիզոն տանող լեռանցքներում դիմադրութիւն
են կազմակերպել, այնպէս որ ուսաները կոտուր միայն
կարող են առաջ խաղալ. Այդ կոիւններից մէկում ուսա-
ների ձեռքն են ընկել մօտ 150 զերի և մի բանի գրն-
դապետ:

Պարսկական ճակատի վրայ ուսաները նոր յաջողու-
թիւն են ունեցել. Նրանք կոտուր գրաւել են Սպահանը,
ուր երկար ժամանակ թիւրք-գերմանական զործակալները
և նրանց վարձկանները իշխում էին. Տեղական ընդհ. նա-
հանգապետը և մնացած աստիճանաւորները նրանց ոտըն-
ձգութիւնների երեսից փախել և ապաւինել էին ուսանե-

րին. Այժմ նրանք վերահաստատուած են իրենց իշ-
խանութեան մէջ:

Միջագետքի ճակատում անգլիացիք այս շաբաթ մի
թեթև բնդհարում են միայն ունեցել թիւրքերի հետ.
Նրանց մի զօրասիւնը յարձակւում է թշնամու գիւղերի
վրայ Տիգրիսի ափին և նրանցից շատերին կոտորելուց
և մի 50-ի չափ ասկեար զերելուց յետոյ վերադառնում.
Այս կսիւր չնչին է իր չափով և ռազմական հետևան-
քով, բայց նշանակալից է այն տեսակէտից, որ անգլիա-
ցիներն են սկսողը Այդ ցոյց է տալիս, որ չնայած
Վոլֆի գործակալութեան հաւաստիացումներին՝ անգլիացի-
ները բաւական ապահով են զգում իրենց Տիգրիսի ափե-
րին:

ԲԱՆԳԱՆԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄԸ

Յունաստանն իր հիւսիսային և հիւսիս-արեւմտեան
սահմանադիւսին բուլղարների և գերմանացիների հետ մի
չէզոք հողաշերտ էր որոշել. որպէսզի երկու կողմերի
զօրքերն իրար չպատահեն և բնդհարումներ կամ թիւրի-
մացութիւններ չառաջացնեն. Այժմ ինչպէս մեր հեռագ-
րական գործակալութիւնն է հաղորդում՝ գերմանա-բուլ-
ղարական զօրքերը մտել են այդ հողաշերտը և գրաւել
մի քանի յունական գիւղ. Յունաց կառավարութիւնը,
ինչպէս երևում է, այս իրաւախախտումն էլ ուզում էր
կլկել. Սակայն ֆրանսացիք դուրս են եկել թշնամու գէմ
և նրան դուրս փոխել զրաւուած գիւղերից. Վերջին ժա-
մանակներս հետախուզող խմբերի ընդհարումներն այս
ռազմաբեմում տեղ-տեղ են միայն պատահում. Անհաւանա-
կան չէ, որ Վերդէնի կոիւնների առթիւ բոլոր ռազմաճա-
կատների վրայ սկսուած կենդանութիւնը մօտակայ օրե-
րում իր արձագանգը գտնի նաեւ Բալքաններում:

ԱՒՍՏՐԱ-ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄԸ

Արեւմտեան ճակատ. Վերդէնի կոիւնները վերջա-
պէս համապատասխան արձագանգ դտան ուսական ճա-
կատի վրայ. Վերջին հեռագիրները հաղորդում են, որ
ուսաները յարձակման են գիմել ամրոցը ռազմաճակատի
վրայ. Տարուայ այս անյարմար ժամանակին, երբ հայրցըն
սկսուել է և մեր ռազմաճակատի հիւսիսային և միջին մա-
սը վեր է ամուել ընդարձակ լճերի՝ ուսաների կոիւ սկսե-
լը կարող է բացատրուել երկու հանգամանքով. նրանք կամ
ցանկանում են արգելք հանդիսանալ, որ թշնամին Վեր-
դէնի տակ ունեցած իր կորուստները չլրացնի արևելեան
ճակատի զօրքերով և կամ տեղեակ լինելով, որ թշնամին
արդէն բաւականաչափ զօրք է տարել այս ճակատից՝

ցանկանում են օգտագործել նրա ժամանակաւոր թուղթիւնը: Թէ որն է ճիշտ այս ենթադրութիւններից — միևնոյն է. ուրախալին այն է, որ վերջապէս հաստատուում է զաշնակիցների մէջ ազգական գործողութիւնների այն բաղկապը (կոնտակտը), որի բացակայութիւնը մինչև այժմ թշնամու յաջողութիւնների գլխաւոր պատճառներից մէկն է եղել...

Ինչպէս ասացինք՝ կոիւններն սկսւած են ամբողջ ճակատի երկարութեամբ, բայց նրանք առանձնապէս ուժեղ են ուսանների աջ թևի վրայ Ռիդայի և Եակոբշտատի շրջանում և կենարանի հիւսիսային մասում կամ Դուինսկից հարաւ: Առաջին գծի վրայ ուսանների գրաւել են մի երկու գիւղ և անտառամասեր Աւգուստինոֆ և Բուշնոֆ գիւղերի մօտ: Այստեղ թշնամին այնքան ամբացած է, որ մեր փոքրիկ առաջխաղութիւնն էլ պէտք է խոշոր յաջողութիւն համարել: Գալով Դուինսկի գծին՝ այստեղ կոիւնները կատաղի յանձակումների բնոյթ են ստացել: Երկու կողմն էլ առատօրէն գործ են անում իրար դէմ հեղձուցիչ և թունաւոր զազեր: Թուռական սպայակոյտը (շտաբը) բացայայտ կերպով յայտնում է, որ գերմանացիների հետ այդպիսի ձևերով կռուելն խոտելի չէ համարում: Այս կոիւնների ընթացքում մի քանի տեղ ուսանները դուրս են մղել գերմանացիներին խրամատներից: Նարոչի շրջանում նրանք մի կռուի ընթացքում ոչնչացրել են երկաթալարերի երեք շարք և զրաւել երեք կարգ խրամատներ: Ըստ նախնական հաշուի, այս կոիւններում ուսանների ձեռքն են ընկել 17 գերմանական սպայ, մօտ 1000 զինուոր, 12 զննչացի և կռուի այլ պարագաներ: Գալիցիայում ևս գործողութիւնները կենդանացել են: Ուսեղկոյի շրջանում ուսանների ձեռքն են ընկել մօտ 100 զերի, 2 թնդանօթ և բազմաթիւ ռազմանիւթ:

Արեւմտեան Էակաւում այս շարաթ էլ կոիւնները շարունակուեցին Վերդէնի շուրջը: Անշուշտ որեւէ յաջողութիւն ձեռք բերելու և ժողովրդի ու զօրքի ընկած տրամադրութիւնը բարձրացնելու պահանջից զրդուած՝ գերմանական զահաժառանգն այս շարաթ Մասսի աջ և ձախ ափերին մի քանի կատաղի յարձակումներ ևս կատարեց Վերդէնի ամրութիւնների դէմ, բայց այս փորձերն էլ նախորդների վախճանն ունեցան: Ֆրանսացիք, ինչպէս ճակատամարտի սկզբին նոյնպէս և հիմա, կատաղի դիմադրութեամբ ի դերել էին հանում գերմանացիների բոլոր ճիւղերը: Վերջին օրերս գերմանացիք մի ահռելի փորձ ևս արին, մեծ շրջագծով անցնելու Վերդէնի ամրութեան յետեր: Սակայն այս փորձի պատճառով հսկայական զոհերը առայժմ այն արդիւնքն են միայն տուել. որ նրանք զրաւել են Աւոկուր անտառի մի մասը՝ առանց կարողանալով փանգել Ֆրանսական ճակատը: Սակայն Վերդէնի վտանգը մենք դեռ անցած չենք համարում:

Իտալական նակաւում ևս գործողութիւնները սկսել են կենդանանալ: Մօտ երկու շաբաթ առաջ լուր տարածուեց, թէ Գերմանիան Աւստրա-Հունգարիայից մօտ 150,000 զօրք է պահանջել Ֆրանսական ճակատի գործողութիւնների համար: Երեւի այս ծրագրի իրագործումը կանխելու

համար՝ իտալացիք երկար ամիսների հանգստից յետոյ այս շաբաթ յարձակողական քայլերի դիմեցին բոլոր ռազմագծերի վրայ: Նրանք այժմ մի քանի յաջողութիւններ են ունեցել Կարսոյի և միջին Իգոնցոյի գծերի վրայ և մի թիթե անյաջողութիւն Սագանօ գետի հովտում, ուր նրանք թշնամու ռումբերի տարափից ստիպուած են եղել 500 մետր յետ նահանջելու:

Ներքին տեսութիւն

Ն Ո Ւ Է Ր Ն Ե Ր

«Համբաւարել» ճարտման համար

Ամբադրութիւնս շնորհակալութեամբ ստացաւ Դուրայից պ. Ն. Ա. Սարումհանից նուէր 36 ուղարկելու աղքատ գիւղական հայ զպրոցներին 8 օրինակ «Համբաւարել»:

Մեր պարութեանս նուիրուած «Համբաւարել» օրինակները ուղարկուած են ևս հետեւեալ գիւղական զպրոցներին.

պ. Հ. Սարումհանի հաշուով մէկ օրինակ Դուրայի հայոց զպրոցին և ութ օրինակ Լարաբաղի թիմի զպրոցներին, համաձայն թիմակալ առաջնորդի պաշտօնակատար Զաւէն վարդապետի գրութեան:

Այդ զպրոցների ցուցակը կը տպագրուի «Համբաւարելի» հետագայ համարում:

Պ Ե Տ Ա Կ Ա Ն Կ Ե Ա Ն Ք

Պետական Դուման անցեալ շաբաթ գրադուած էր Ներքին գործերի մինիստրութեան բիւջէի քննութեամբ: Ինչպէս սովորաբար, այս առիթով Դուման մի քանի նիստերի մէջ խիստ քննադատութեան ենթարկեց կառավարութեան Ներքին քաղաքականութիւնը և մասնաւորապէս Ներքին գործերի մինիստր Խոստոմոֆի պործուէութիւնը: Խօսեցին մօտ երեք տասնեակ հոնտորներ. միայն, ինչպէս միշտ, ծայրայեղ աջակողմեաններն էին, որ կառավարութեան պաշտպան հանդիսացան: Մեղադրանքների առանցքը այն առաջնակարգ կենսական հարցերն էին, որոնք կապուած են ներկայ մեծ պատերազմի հետ, այն է՝ թանգութիւն, պարենաւորման գծուարութիւններ: Շարունակ շնչուում էր, որ Ներքին քաղաքականութիւնը գնում է հակառակ հայրենիքի և ժողովրդի շահերին և որ անկերպարան դրութիւնից կարելի է դուրս գալ միմիայն այն դէպքում, եթէ պատասխանատու մինիստրներ լինեն: Կովկասեան գործերի մասին խօսեց միայն պատգամաւոր Զաֆարովը, որ ասաց թէ աշարցի մահմեդականները զուր հալածանքների են ենթարկուել և կառավարութիւնն առնասարակ ուշադրութիւն չէ դարձնում մահմեդականների կարիքների վրայ:

Մարտի 3-ի նիստում Դուման մի շաբք օրէնսդրական ենթադրութիւններ ընդունեց, որոնք վերաբերում են ինքնավարութեան: Ամենից առաջ ցանկալի համարուեց, որ կառավարութիւնը մշակէ քաղաքային ինքնավարութեան մի նոր օրինագիծ, որ տուելի համապատասխանէր ժամանակակից պահանջներին, քան ներկայումս գոյութիւն ունեցողը: Ներքին գործերի մինիստրութեան ներկայացուցիչը յայտարարեց, որ կառավարութիւնը համաձայն է այդ քանին և նոյն իսկ բացատրեց թէ ինչ սկզբ-

բունքներ է ենթադրում մոցնել կառավարութիւնը նոր օրինազօր մէջ, Ամենից առաջ պիտի լայնացուի ընտրողական ցենզը. բնակարան վարձողներն էլ պիտի իրաւունք ունենան մասնակցելու ընտրութիւններին, կանայք պիտի ընտրելու իրաւունք ստանան, ինքնավարութեան սահմանները պիտի ընդլայնուին և այլն: Ապա Դուստան լսեց չորս առանձին առաջարկութիւն գեմատուոյ ինքնավարութիւն մոցնելու Թերեքի, Դոնի շրջաններում, Արխանգելսկի նահանգում և Սիրիերում: Բոլոր առաջարկութիւններն էլ ընդունուեցին և Դուստան առհասարակ ցանկութիւն յայտնեց, որ պետութեան բոլոր մասերում մտցրուած լինի գեմատու: Կովկասեան պատգամաւոր Սկորեյնը թիւրիմացութիւն համարեց որ բոլոր վերոյիշեալ տեղերի հետ գրուած չէ և Բնդրկովկասը, որ նոյնպէս վաղուց սպասում է գեմատու ստանալու:

Մարտի 2-ին ներքին գործերի մինիստր Խուստովը հրաւիրուեց մինիստրների նախագահ Շուխումբի մօտ: Տեսակցութիւնը տևեց 10 րոպէ. Խուստովը հրաժարական տուեց, որ ընդունուած է: Ներքին գործերի մինիստրի պաշտօնը յանձնուած է մինիստրների խորհրդի նախագահ Շուխումբիին: Խուստովի հրաժարման հետ միաժամանակ լրացութեան մէջ սկսուեցին մի շարք մերկացումներ, որոնք արատ են պցում նրա գործունէութեան վրայ:

Բարձրագոյն հրամանով առաջարկուած է Պետական Խորհրդի առաջին ղեկարարամենտին քննել նախկին զինուորական մինիստր զենեքալ Սուխումբինովին դատի ենթարկելու հարցը: Ինչպէս յայտնի է, զենեքալ Սուխումբինովը մեղադրուած է մի շարք մեծամեծ գեղծութիւնների մէջ: Յայտնի է որ ոռոսական դորքը, չընտրած իր հերոսական ջանքերին, անցեալ տարուայ ապրիլից չըկարողացաւ դիմադրել գերմանական արշաւանքին, որ առաջանալով գրաւեց համարեա ամբողջ Լեհաստանը: Այդ անյալոգութեան ամենապիտաւոր պատճառ համարուած է այն, որ ոռոսական բանակը զէնքի և ռազմամթերքի սատարիկ պակասութիւն ունէր, մինչդեռ գերմանացիները առաջանում էին գլխաւորապէս այն պատճառով, որ կարողանում էին զարհուրելի կրակ թափել ոռոսների վրայ: Ռուսական ռազմամթերքների պակասութեան պատճառը զինուորական մինիստր Սուխումբինովն էր, որ հետադուրեց պաշտօնից և նրա հետանալուց յետոյ էր միայն, որ ոռոս բանակը կարողացաւ մեծ քանակութեամբ ռազմամթերք ստանալ և Լանց-նեցնել թշնամու առաջխաղացութիւնը: Սուխումբինովի հրաժարեցման հետ միասին կազմուած էր մի բարձրագոյն ատենա՝ գործը քննելու համար: Այդ ատենանի հաւաքած նիւթերի հիման վրայ էլ Պետական Խորհուրդը պիտի սրտէ՝ պէտք է Սուխումբինովին դատի ենթարկել թէ ոչ: Եթէ ընդունեց դատի ենթարկելը, սա կըլինի առաջին զէպը որ մի մինիստր Ռուսաստանում տարւում է դատարանի առաջ:

Հրատարակուած է նոր ներքին փոխառութիւն երկու միլիարդ ուրու: Բոլոր քանկային հաստատութիւնների մէջ և պետական զանձարանների ու հասարակական հիմնարկութիւնների մէջ արդէն բացուած է բաժանորդագրութիւն: Պայմանները նոյնն են, ինչ նախընթաց փոխառութեան ժամանակ. տակուսն էլ նոյնն է — 5 $\frac{1}{2}$ տարեկան:

Մ. ՊԱՊԱՋԱՆԵԱՆԻ ձԱՌԻ

Պետական Դուստայի մէջ մարտի ութի նիստում պատգամաւոր Միքայէլ Պապաջանեանը արտասանեց հետեւեալ ճառը.

Պապաջանեան շնորհում է, որ Անդրկովկասը միշտ համարուել է ոռոսական թաղի ազամանդ: Դժբաղդաբար այդ ծայրերի շահերին ցարդ քիչ ուշադրութիւն են դարձնում: Տեղական բիրտկրատիան իր վարչական գործելակերպի մէջ, ժողովրդից կտրուած լինելու պատճառով, ղեկավարում է իր շահերով,

որոնք յաճախ չեն համապատասխանում պետութեան շահերին: Երկրի մէջ պահպանուած է առանձին ազգութիւնների միջև եղած արհեստական անջատումը. ընդ մին իրրե քաւութեան նոխազ Կովկասեան աղմինիստրացիան ընտրել է հայերին: Հայերը սեպարատիստ էին յայտարարուած: Այժմ պատերազմը ցոյց տուաւ, թէ հրքան ժողորում էին Կովկասեան իշխանութիւնները, թէ հւմ կողմն էր իսկապէս հայերի համակրանքը: Բայց Կովկասեան բիրտկրատիան թշնամաբար ընդունեց հայերի խանգաւառութիւնը: Հայերի մասին դրպարտիչ լուրեր բաց թողին, որ իբր թէ Սարի-զամիշի անառններում հայերը հաւաքում էին ռազմամթերքը թիւրքերի համար: Այս բանն աւուած էր այն ժամանակ, երբ առաջաւոր զիբքերի վրայ առաւ զնդերի հետ կողք-կողքի կուում էին հայկական զրուժիւնները, իսկ սահմանի այն կողմը հայերը զէնք էին առել իրենց կեանքը փրկելու համար: Յետոյ Կարսի շրջանի հայ բնակչութեան վրայ էին ձգել մեղքը այն փաստների ու տառապանքների համար, որ կրել էին թիւրքահպատակ քիւրդերն ու թիւրքերը: Ծառախօսը ողջունում է Մեծ Իշխան Փոխարքայի հրամանը, որով զաղարեցուած է աշխրեցոց դատը, — մի դատ, որին տեղական վարչութիւնը ջանում էր ազգային վէճի բնոյթ տալ, հայ-գիւղացուն ներկայացնելով իրրե յարձակուող կողմ: Ծառախօսը յայտ ունի, որ կարգադրութիւն կարուի զաղարեցնելու Կարսի շրջանի հայերի ղէմ ուղղուած դատերը: Կովկասում բնականոն կեանքը վերականգնելու համար Պապաջանեանը անհրաժեշտ է համարում վերակազմել երկրի վարչութիւնը նորին հայսերական Բարձրութիւն Մեծ Իշխան Նիկոլայ Նիկոլայիշի յայտարարում ազգութիւնների հաւասարութեան սկզբունքի հիմունքների վրայ և բաղձանք է յայտնում, որ գեմատուային ինքնավարութիւն մոցնելիս և տեղական տարրերը պետական ծառայութեան կոչելիս անտես չառնուի կովկասեան ազգութիւններից ոչ մէկը:

ՀԱՆԳԻՍ ՀԱՅ ԲԱՆԱՍԽԵՂԾՈՒԹԵԱՆ

III

ԲՐԻԼՍՈՎԻ ԴԱՍԱՆՑՕՍՈՒԹԻՄԵՆԸ

(Վերջ)

Բրիլսովը անցնելով ԺԴ դարի հեղինակներին առանձին կանց առաւ նախ Եովհաննէս Երզնկացու և Զորիկի վրայ: Յ. Երզնկացու բանաստեղծութեան նիւթը վարդապետական է, նրա բանաստեղծական գլխաւոր արժանիքն այն է, որ առաջինն սկսեց օգտուել Ս. Դրբի գունեղ և հիւթալից օրինակներին: Յ. Երզնկացին յայտնի է իւր բազմաթիւ արձակ զրուածքներով և թարգմանութիւններով, որոնցից ուշադրութեան արժանի է Թովմա Արուինացու գիրքը:

Զորիկը, հայոց Մաադին, նոյնպէս վարդապետական է իւր ուղղութեամբ, բայց խօսում է կենդանի և ժամանակակից անցքերից: Նա յանդիմանում է և բուռն կերպով բողբոքում ժամանակի և շրջապատի չարիքների ղէմ: Իւր հրաբորբօր ուսանաւորներով մեղադրում է ոչ միայն Աստուծու անարդարութիւնը, այլ և ծառանում է իրերի էութեան, աշխարհի կարգերի ղէմ: Այսպէս յայտնի է նրա Եփանգալտը, ուր զգալի են արեւմուտցու բողբոքը, բողբոքականութեան և վերածնութեան հովերը: Յ. Երզնկացու, Զորիկի և մի քանի այլ բանաստեղծների շնորհիւ միջնադարեան հայ բանաստեղծութիւնն ազատուած է իւր նախկին եկեղեցական ուղղութիւնից:

Մնում էր մի քայլ ևս անել, որպէս զի բանաստեղծութիւնն իսկապէս դառնար աշխարհիկ ու ժողովրդական: Եւ այս քայլն ահա արաւ Կոստանդին Երզնկացին: Այս նշանաւոր բանաստեղծն առաջին անգամ սկսեց խօսակցական և ամենքին հասկանալի

լեզուով գրելու Սա առաջինը կենսորին կիպ դիպաւ, խօսեց կենսորին մօտիկ և մտերիմ: Սա ոչ ոքին վարդապետելու, ուսուցանելու չէր ուզում, այլ, ձգտում էր միայն իւր հոգին բոլոր հրճուանքներով և վշտերով ռաւանաւորներում արտայայտելու և այս անսովոր ոգեւորութեամբ տոգորուած էր արա բանաստեղծութիւնը: Համարեա թէ հեթանոսական ոգին է իշխում այստեղ: Սրա «Բաբունը» յիշեցնում է վերածնութեան արշալոյսը, իսկ «Becen»-ն համաշխարհային գրականութեան մի բացառիկ երեւոյթ է: (Բրիւսովը կարգաց կրկնուից էլ իւր զեղեցիկ թարգմանութիւնները):

Կ. Երզնկացու արժանիքն է նա, որ հայոց բանաստեղծութեան մէջ մաքրեց սիրոյ շարժառիթները (մտախնայ): Եւ այս աւելի ևս կարեւոր է շնչաւոր որովհետեւ այս շարժառիթները պիտի դառնային հայոց բանաստեղծական ստեղծագործութեան սիրելի շարժառիթները: Յիշատի, սէրը չէր միայն հայոց քնարերգութեան միակ թիւման, որովհետեւ այնտեղ կան այլ շարժառիթներ՝ երգիծանք (սատիրա), իմաստասիրական վարանումներ, կրօնական զգացմունքներ ու գաղափարներ և այլն, որոնք բռնում են բաւական պատուաւոր տեղ: Բայց և այնպէս սիրային շարժառիթը դարձաւ գլխաւոր և ամենից բնորոշը:

Սակայն և այնպէս միայն ժԶ վարում հայոց միջնադարեան բանաստեղծութիւնը հասաւ իւր ծաղկման ամենարժեք աստիճանին:

Այս դարաշրջանի բանաստեղծներից ահանաւոր ներկայացուցիչներն են Յովհաննէս, Դրիգոր Աղթամարցի և Նահապետ Քուչակ:

Յովհաննէսի անձնաւորութեան մասին մենք բան չգիտենք: Ըստ ամենայն հաւանականութեան դա մի հայ համեստ արեղայ է եղել: Սակայն չկայ համաշխարհային գրականութեան մէջ մէկը, որ կրքերի բուռն և խոր արտայայտութեամբ հաւասարուէր այս անյայտ Յովհաննէսին, որ ամբողջապէս գորով, կիրք և բաց է... Եստ կողմերից նա պերագանցում է իւր ժամանակի համաշխարհային բանաստեղծներից, մինչև իսկ Պետրարքայից:

(Դասախօսը կարդում է իւր թարգմանութիւններից, որ նախորդ բանաստեղծներից կատարուած ընթերցանութեանց նման արժանացան բուռն ծափահարութեանց):

Դրիգոր Աղթամարցու բանաստեղծութեանց մօթի և զգացմունքների ներդաշնակութիւնը դարձացնում է ընթերցողին. նա միացրել է իսկական խանդը և խաղաղ վարանումները. արա գրութեաններից արտասանեց իւր թարգմանութեամբ «Այդիւն».

«Յամէն առաւօտ և լոյս

Պիւլպիւլն էր նստել յայգոյս» և այլն

և մի ուրիշը, որով բանաստեղծը զովարանում է իւր սիրելուն, վերջինիս համար յայանելով, թէ քնարերգութեան հրաշալիքներից մինն է, որ երբէք եղել է:

Այս երեքից աւելի յայտնի է Նահապետ Քուչակը, Վանի շրջանից, որ իր նախորդներից շատ աւելի ժողովրդական բանաստեղծութեան շատ մօտիկ է կանգնած և այս անգամ մօտիկ, որ նեխողութեամբ էր, թէ ն. Քուչակը հենց պարզապէս հաւաքել է հայոց ժողովրդական երգերը: Սակայն այս ենթադրութեան հակասում է այն հանգամանքը, որ Քուչակի երգերում բաւական նկատելի է դառնում գրագէտը և գրական ոտանաւորը. բացի այդ ժողովրդական երգերը չունեն անհասարակ այն խորին և հարուստ ենթակայականութիւնը, որ յատկապէս աչքի է ընկնում Քուչակի սիրահարական երգերում:

Եւ այն, ինչ որ նա գրել է սիրոյ մասին, շատ տիպորոշ (սրիպինալ) է: Բայց ոչ նուազ և զարմանալի բազմազան է Քուչակի բանաստեղծութեան նիւթը: Ձեռք բռնեալն է, պատկերներն անպաստիւ. կրքի զգացումները աւելի բարկ են, քան այսպէս ստուած հոգեւոր սէրը: Սովորաբար Քուչակին համեմատում են նշանաւոր Օմար Խայամի հետ, բայց այս ճիշտ չէ, որովհետեւ սա պալատական բանաստեղծ է, մինչդեռ Քուչակն ազատ և անկախ է իւր ստեղծագործութեամբ. սա թագաւորների համար

չէ երգում, այլ ժողովրդի. արա սուլթանը սէրն է: Աւելի ճիշտ կը լինէր Քուչակին, սիրոյ և շնչաւոր այս հրաշալի երգչին, համեմատել Հայնէի և Վերլէնի հետ: Չպայմանաւորաբար Քուչակին համեմատելու ֆրանսացոց այլ բանաստեղծների հետ:

ԺԷ դարում նշանաւոր են երեմիա Թեմիրջեան, որի սիրային երգերը ունեն թարմութիւն. իսկ Նադաշն իսկապէս աշուղների նախորդն է:

ԺԸ դարը աշուղների դարաշրջանն է, որ ամբողջապէս լի է աշուղների թագաւոր Սայաթ Նովայի և իւր աշակերտների բանաստեղծութեամբ: Նա մեզ գրաւում է իւր անսովոր նորութեամբ: Առաջին հայեացքից նրա բանաստեղծութիւնը միատեսակ և միաբար է թւում, բայց իսկապէս որքան զոնազան է այն սէրը, որ երգում է նա:

Սա իսկապէս երանգների բանաստեղծն է: Ամբողջ դարով առաջ է նա Վերլէնից, Նուրը և քնքոյշ են նրա պատկերները, հրապուրիչ ոտանաւորները. այսպիսի բանաստեղծները երկինքը չափազանց ուշ է առարում: Սայաթ Նովայով կարող է պարծենալ ամբողջ հայ ազգը: (Սրանից կարողաց տխրաբան առաջ չիմանաւ):

Այս ահանաւոր բանաստեղծով փայլուն կերպով վերջանում է հայոց միջնադարեան բանաստեղծութիւնը: Նա ստեղծեց մի ամբողջ գործ, որ տեւեց համարեա թէ ամբողջ ժԹ դարի ընթացքում և որի ամենափայլուն ներկայացուցիչը ժԹ դարում եղաւ աշուղ Զիւանին, որից Բրիւսովը կարգաց՝ «Այս գիշերը» իւր զեղեցիկ թարգմանութեամբ, աւելացնելով, թէ այս ցոյց է տալիս, որ դեռ ճիշտ է հայ ժողովրդի մէջ հին աւելներ, որ նորանոր աշուղներ է ծնում:

Անա ծնունդ է առնում հայոց նոր բանաստեղծութիւնը, որ մի դարի հասակ էլ չունի, բայց եթէ համեմատենք ուսանկանի հետ մինչև Դերժաշին, հայերն աւելին են արել. նոր սկսուող գրականութիւնը նախ պէտք էր չեղաւ ընտրել. այս դժուարութիւնից յետոյ բանաստեղծները նախ պէտք է լինէին տրիւում. և միայն երկրորդական տեղ էր բռնում բանաստեղծութիւնը՝ այս տեսակէտից երեւում են Շահապիգ, Պատկանեան, Պելիկիթաշեան և Դուրեան:

Բրիւսովը մատնանշելով մեր երկու արեւելեան կամ սուհայական և արեւմտեան տաճկահայկական գաղութների վրայ՝ յաւելց, որ այդ տարրերութիւնը միայն ձեւական լեզուական չէ, այլ շատ էական: Ռուս-հայկական գաղութը հետեւի է ժողովրդական բանաստեղծութեան լուսազոյն աւանդներին, մօտ է ժողովրդի հոգուն, նոյն իսկ՝ աշխարհագրութիւն և նստաւար աւելի կենսունակ: Այս գաղութի բանաստեղծները ձգտելով իւրացնել արեւմտեանը, այնուամենայնիւ կարողացել են պահել իրենց ազգային գէւորը: Տաճկահայ գաղութն այդ այնքան էլ չէ յաջողել, որքան ինքը Բրիւսովը կարողացել է գիտել: Յիշատի այդ գաղութն ունի զարմանալի հաղուստ ընտիր և զեղարուեստական ձեւեր, կատարեալ արուեստ (տիւնիկա), սակայն ըստ բովանդակութեան և ողու այդ ձուլում է կարծես արեւմտեան ժողովուրդների բանաստեղծութեան հետ, որոնց ազդեցութեան էլ ենթարկուել է:

Ռուսահայ գաղութից աւելի նա կանգ առաւ Յ. Յովհաննիսեանի, Յ. Թումանեանի և Ա. Բուսահեանի վրայ: Իրրեւ գրականութեան մի համաստեղծութեան, որոշելով սրանց տեղն ու նշանակութիւնը, որոնց բանաստեղծութիւններից շատերը ժողովրդից առնուելով այնտեղ էլ վերադարձել են. Նորագոյններից յիշեց Դեմիրջեան, Տէրեան և շեշտեց Ա. Մատուրեանի յատկապէս թարգմանական բանաստեղծութիւնները: Սրանցից շատերից իրրեւ նմուշ կարգաց իւր ընտիր թարգմանութիւնները: Իսկ տաճկահայ գաղութից յատկապէս շեշտեց Դուրեանի, մասամբ և Պելիկիթաշեանի բանաստեղծութիւնները, չմոռանալով յիշատակել և Չոպանեանի, Մեծարենցի, Վարուժանի և Սիւմանիթոյի երկերը:

Բրիտանիայի չմոռացաւ հայ բանաստեղծութեան ապագայի մասին ակնարկելու: Հայ բանաստեղծութեան անցեալը ի նկատի առնելով պէտք է ենթադրել, որ թէ միջնադարից եւ ժողովրդի խորքերում դեռ շատ գանձեր են մնում և շատ բան կայ անելու: Կը զայ մի նոր հանձարեղ բանաստեղծ, որ կանէ աւելին, ամեն ինչ նախատեսել չենք կարող: որով կը զստնայ հայ բանաստեղծութիւնը աշխարհի ամենափայլուն բանաստեղծութիւնը: Թամնայն ղէպս երկրային գանձը միջնադարեան հայ քնարերգութիւնը լրացնում է իւր թանկագին քարերով: Ինչպէս ողջ բանաստեղծ եւ խոսքովում եւ այդ բանաստեղծութեան առաջ:

Ձեռագիրներով Տուրքմենի խօսքը, մենք կարող ենք հաստատուն համոզմամբ ասել: «Զի կարելի չհաւատալ, որ այսպիսի բանաստեղծութիւնը տրուած չլինէր մեծ ապագայ ունեցող ժողովրդի»:

Դասախօսութիւնից յետոյ շուրջ 200 հոգու մասնակցութեամբ տեղի ունեցաւ ի պատիւ Բրիտանիայի ինքնիշխան (բանկէտ), որ ըստ ամենայնի յաջող անցաւ: Եղան ըստ օրուայ պատշաճի և առթիւ բանախօսութիւններ, որոնցից աչքի ընկան վրացի Դր. Դիասամիձէի, Դր. Ռոբակիձէի և Ի. Նակաշիձէի: Սրանք շեշտում էին աղբյւրի համեմատութիւնը և հայ ու վրացու հոգեկան զրացութիւնը: Դ. Դիմիրճեանը և Քեալաշեանը կարգացին դասախօսի օտանաւորների հայերէն իրենց թարգմանութիւնները: Տ. Մայսուրեանը արտասանեց Շահինեանի ոտներէն Հայաստանին նուիրած օտանաւորը և Ա. Ի. Կանչլիյն Շոթա Ռուստաւելու գիրքդներգութեան (պոէմա) Բալմոնտի ոտներէն թարգմանութեան առաջարկեց, իսկ տ. Սեւեմեանը երգեց յաջորդութեամբ ժողովրդական երգեր: Մեր նկարիչ Փ. Թէրլէմէղեանը մատուց զատախօսին մի հայկական ոճով գեղարուեստական ճաշացուցակ (մենիւ), որ շատ գիւր եկաւ բանաստեղծին: Աշուղ Հազրիի խումբը մէջէ-մէջ Սայաթ-Նովայի երգերով և նուազով պսակեց այդ ոգեւորութեան երեկոյթը:

Սկսւ:

ՄԵՐ ՀՆԱԳՈՅՆ ԵՒ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ*)

(Վերջ)

II

Արդ համեմատեցէք հների հետ մեր այժմեան ուսանողներին: Զգտումը նորերի ղէպի ուսումը հաւասար է հներին, որոնց նման սոքա էլ լցնում են բարձր ուսումնարանները: Ռուսաստանում չկայ մի համալսարան, ուր չլինեն հայ ուսանողներ, և ապա միւս ճեմարաններում, ինչպէս են՝ արուեստի (տեխնիկական), գիտա-տնտեսութեան, առևտրական, լեռնային, ճանապարհների հա-գորդակցութեան և այլ մասնագիտական գաղտնիքներում: Բացի այդ նոյա յաճախում են նաև արտասահմանի համալսարանները և ձեռք բերում զանազան գիտութիւններ: Միով բանիւ վերջին ուս-պարսկական պատերազմից յետոյ, երբ 40,000 հայ զարձան Պարսկաստանից, 100,000 Քիւրքիսից, քանի՜ հազար հայ ուսա-նողներ աւարտած ուսուց համալսարաններում մենք ունեցանք և ունինք: Երկրորդ հարց. քանի՜ միլիոն է նստում ազգիս համար մեր ուսանողների բարձր ուսումը: Մեր հասարակութիւնը ար-գեօք տուել է ինքն իրան այդ հարցը: Արդիւնքն էլ մէջ տեղ չի երևում: Ինչպէս նաև հասկանալի է. հին ուսանողութիւնը գա-ղափարական էր. նորը գործնական: հների համար գիտութիւնը ծառայում էր իբրեւ նպատակ, իսկ նորերին մեծ մասամբ իբրեւ գործիք հարստանալու և բարեկեցիկ կեանք ստեղծելու իւրեանց համար: Դիցուք թէ այդ հասկանալի է և ներքին, բայց ինչ ա-նուն ասանք այն ուսանողին, որ պահւում է օտարութեւ հետ և խորթանում թէ իւր ընտանիքից և թէ հասարակութիւնից, որի նիւթական օժանդակութեամբ իւր ուսումն է առնել:

*) Տե՛ս «Համբաւարներ» № 8:

Մենք խօսում ենք, յայտնի բան է, ընդհանրութեան և ոչ բացառութիւնների մասին:

Կարձեմ, 1868 թուականին էր, եթէ յիշողութիւնս ինձ չէ դաժանում, մեծագործ Դէրոյ IV-ի այստեղ գալուց երկու շաբաթ առաջ, Մոսկուա ժամանեց պերճախօս Խորէն-Նար-պէյ արքեպիս-կոսոսը, որ աւետելով մեզ նորա գալուստը իւր քարոզներում, ի միջի այլոց ասաց. «Քիչ կան հայեր, որ ճանչնան իւրեանց ազ-գը»: Իսկ մենք այժմ իրաւունք ունինք ասելու՝ «Քիչ կան հայ ուսանողներ, որ հասկանան իրանց բարոյական ազգային պարտա-քրք: Սեւ մօտ քսան տարի է, որ էլ ոչ միայն չենք լսում, որ համալսարանաւարտ հայ ուսանողներից որեւէ մէկը թողնուի հա-մալսարանում իրիւ մագիստրոսացու, ապագայում ուսուցչապետի ամբիոնը զբաւելու, այլ ընդհակառակը, շատ անգամ զանգատներ ենք լսում հայ ուսուցչապետների բերանից, թէ հայ ուսանող-ների մեծագոյն մասը գիտութեան հետեւելու առնչութիւն չունի և մրցազրի (գիպլոմի) յետեւին է միայն ընկնում: Այժմ՝ այսու-հետ մեր հասարակութեան միլիոնները ծախել ուսանողների վրայ: Մեր մամուլի զանգատները՝ ուղղուած ուսանողների հաս-ցէին, միանգամայն իրաւացի են և արդար: Եթէ մեր ժամանա-կակից ուսանողները տեղեակ չեն իւրեանց IV—V և միւս դարե-րի նախորդների պատմութեանը, գոնէ ուսումնասիրէին 60-ական-ների Դորպատի համալսարանի հայ ուսանողների գործերը, որոնց երախայրիքն է մեր նոր գրականութիւնը: Մեր յարգելի նոր գրողներից ձրն է համալսարանի հոտն առել: Բաֆֆին, Պոչեմե-ցը, Ազայեանը, Մուրացանը, Լէժ, Թէ Երվանդազէն և այլն: բայց որպիսի անկեղծ ուրախութեամբ մենք կարդում ենք նոցա գրուածը-ները, էլ չենք խօսում զրամատուրդների և բանաստեղծների մա-սին: Բայց հազարաւոր փաստարանները, բժիշկները, ինժեներնե-րը, ճարտարապետները հայոց ազգին ինչ են տուել: Իրաւարան-ներ ունինք, որոնք չեն ճանաչում Մխիթար Դոշի գատաստանա-վիրքը, բժիշկներ ունինք, որ չը գիտեն թէ ձվ է Մխիթար Ծերա-ցին, թուարաններ, որ չեն լսել Անանիա Շիրակունու անունը: Դր սուսահայ ճարտարարուեստը ծանօթ է Հայոց հին ճարտարա-պետութեանը. պատմաբաններ ունենք, որոնք զինուած գիտական մեթոտներով, արհամարհում են հայոց հին պատմիչներին, թէն այս վերջիններս ի վաղուց հետէ ուսումնասիրութեան առարկայ են դարձել Եւրոպայի հայագէտների և այլ գիտնականների համար:

Այսպիսի հանգամանքներում պատշաճ է յիշել հին աւանդու-թիւնը և հետեւ Սահակ Պարթևի և երանելի Մեսրոպի օրինակին, այն է՝ յառաջադէմ պատանիներից ընտրել այնպիսիներին, որոնք իւրեանց ուսումնական պատրաստութեամբ, վարք ու բարքով, ըստ վկայութեան նոցա ուսուցիչների և զատախարակների, *) խոստա-նում են ապագայում օգտաւէտ լինել իւրեանց ընտանիքին ու հասարակութեան, ապա ուրեմն և ազգին, որի զաւակներն են նո-քա: Առաջին նուազին մեզ անհրաժեշտ են հայկաբաններ և ու-սուցիչներ **): Այդպիսիներին պատրաստելու համար, պէտք է ուղարկել Պետրոգրադի համալսարանի Արեւելեան ֆակուլտետը և Լազարեան ճեմարանի մասնագիտական բաժինը, լսարանները:

Դարձեալ ուսուցիչներ պատրաստելու համար յառաջադէմ պատանիներին պէտք է ուղղել ղէպի համալսարանների լեզուա-գիտական մասնաճիւղերը (ֆակուլտետները): Դէպի այլ մասնա-գիտութիւններն հակումն ունեցող ընդունակ երիտասարդներին ուղարկել ըստ ցանկութեան: Այսպիսի վարուելով կարելի կը լինի մեր թեմական գաղտնիքների համար պատրաստել ժամանակով հա-մալսարանաւարտ մասնագէտ ուսուցիչներ, որոնք անհրաժեշտ են

*) Հաստատութիւններ՝ Ս. Էջմիածնի Գեղեցեան ճեմարանն ու Ներսի-սեան գաղտնի արդէն այդպէս էլ անում են, երբ նոյնը կը լինի այլ նման հաս-տատութիւններում: Ինչ կարելի է օակայն պսի մասնաւոր անհաւանքի մասին: այդպիսիներին պատրաստելու, և ձվ կարող է այդ անել Խճը:

**) Սիւնցէք ժողովրդական գաղտնիքների վարժապետները գերը Գերմա-նիայում մօտիկ անցնալով:

այդպիսի դպրոցներին, որտեղից դուրս են գալիս ժողովրդական ուսումնարաններում դործելու վարժապետներ, կամենում են ասել, որ թեմականները eo ipso ուսուցչական սեմինարիայի դերը կը կատարեն մեր մէջ, որ և իրօք կատարում են, թէև ոչ գոհացուցիչ չափով: Պէտք է կենդանացնել աղային հին աւանդութիւնը: Այս գէշացում, ինչպէս յայտնի է, Գէորգեան ճեմարանը հաստատելով միայն Սահակ Պարթևի, Ս. Մեսրոպի աւանդութեան, նախ իր սաներին կրթից ու դաստիարակեց աղային ուղով, ապա յաւերին, որոնք քաջ տեղեակ էին ազգի և եկեղեցու պատմութեան, հին ու նոր մատենագրութեան, ուղարկեց արտասահման իրենց ուսեմը կատարելագործելու, դա րացիօնալ վարժույթ է և պէտք է շարունակել նոյնը ապագայում, քանի որ արդիւնքն մեր առաջն է. հանգ. Կարապետ եպ., Գաբրիէլ, Տիրաշար, Յուսիկ վարդապետները: Դատնալով մեր յօդուածի բուն նպատակին կրկնում ենք, որ արդի ուսանողութիւնը ենթարկուած է աշխատեման, ծանր բռն լինելով մեր հասարակութեան համար: Մեզ համար մի քաջ զէյթունցի կամ առիւծաւոր սաստունցի կամ վերջապէս մի կամուրդ դիտուող հազարապատիկ գերադասելի է, քան մի քանի տասնեակ հայ ուսանողներ, որոնք ոչ նոր գրականութիւն գիտեն, ոչ էլ հին մատենագրութիւն, և անտարբեր են գէպի իրենց ազգն ու ազգի ցաւերը: Այնքան է, որ նորա ծնօթ չեն 70-ական 80-ական թուականների զաղափարական հայ ուսանողութեան գործերին: Ներկայ խորհրդատու պատմական վայրկեանին, երբ ուսն հասարակութեան մէջ հետաքրքրութիւն է արժարժուած գէպի հայերու ու մի հայ ուսանողի միտքը չէ գալիս գէթ հայ լրագրողներից քաղածքներ անելով, հրատարակել ուսուց օրաթերթներում մեր կեանքի դրախտը երեւոյթները: Ինչո՞վ քաջատրեւ այս անտարբերութիւնը, եթէ ոչ աղային պարտաճանաչութեան զգացմունքի և գիտակցութեան քաջակայութեամբ: Բնորոշ է այս երեւոյթը և դաւալի:

Մ. Շովրեան

ԷՐԶՐՈՒՄԻ ԱՆՅԱՆՈՅ *

2

1877-1878-ի ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Թէև այս պատերազմը սկսուեց ապրիլի 12-ին, բայց ուսուները միայն հոկտեմբերին կարողացան մտնել Բասկնի հովիտը և արագ առաջանալ գէպի էրզրում: Թիւրքաց զլխաւոր հրամանատար Մուխտար փաշան հոկտեմբերի 3-ին սանտիկ պարտութիւն կրեց Ալաշայի լեռնաշղթայի վրայ, կորցրեց իր բանակի մեծագոյն մասը և մի փոքրիկ զօրամասով փախաւ գէպի էրզրում, որպէսզի այնտեղ նոր գինուորական ուժ կազմակերպէ՝ ուսական արշաւանքին գիտողելու համար: Միաժամանակ Իսմայէլ փաշան էլ, որ մի խոշոր բանակով անցել էր ուսուց սահմանը և կանգնած էր Իզմիրի առջեւ, հէնց որ ստացաւ Մուխտարի պարտութեան լուրը, ամենայն արագութեամբ թողեց ուսուց հողը և բոլոր չէր կորցնելով սկսեց նահանջել գէպի Ալաշկերտ և այնտեղից դարձեալ գէպի էրզրում:

Մուխտար փաշան և Իսմայէլ փաշան պիտի իրար հետ միասնային հասան-դալայի մօտ Քեօփրի-քէօյ գիւղում: Ռուսաց հրամանատարութիւնն շտապեց նայնպէս արագ շարժուել, որպէսզի թոյլ չը տայ զօրաբանակների միացումը և ջարդէ նրանց առանձին-առանձին: Այս նպատակով Իսմայէլ փաշայի ետեւից շարժուեց Իզմիրի ուսական բանակը գնեիրալ Տէր-Ղուկասեանի հրամանատարութեամբ, իսկ Մուխտար փաշայի ետեւից զնաց գնեիրալ Հէյմանի բանակը, որ Ալաշայի յաղթութեան մէջ նշանաւոր դեր էր կատարել:

Սակայն այս ծրագիրը չիրագործուեց: Թիւրքերն աւելի ա-

րագաշարժ հանդիսացան, և Տէր-Ղուկասեանի ու Հէյմանի զօրքերը նոր էին մօտենում իրկու կողմից Քեօփրի-քէօյին, երբ նրանց աչքերի առջև միացան Իսմայէլ և Մուխտար փաշաները: Այնուհետև միտն է որ ուսուց զօրքը հարուածէ թիւրքաց միացեալ ուժերը, ժամանակ չը տալով նրանց լքումից ազատուելու և նորից կազդուրուելու: Դիտուող հրամանատարութիւնը անցաւ փորձուած և Արդաշանի ու Ալաշայի պատերազմներում անուն հանած գնեիրալ Հէյմանին, որին, եռանդաւ բնագործութեան համար, ուսուց բանակում անուանում էին Լուսա գլուխ: Հէյմանը մի արագ հարուածով գրաւեց Հասան-դալան, թիւրքերը փախան և ամբողջան էրզրումի շրջակայքում: Դէպէ-Բոյնու անունով լեռնանցքում: Այստեղ Մուխտար փաշան հոկտեմբերի 23-ին նորից սարժափելի պարտութիւն կրեց և Օսմանեան բանակը, բոլորովին կազմալուծուած, գլուխը կորցրած, իրար ջարդելով փախաւ, էրզրում թափուեց: Անկրկական յաջողութիւն սարսափ ու իրարանցում բարձրացան քաղաքի մէջ: Թիւրք ազգաբնակչութիւնը մատնուեց խուճապի, փախչող փախչողի վրայ էր, դատաւիճ դարձած գինուորները թափուած էին փողոցներում քաղցից ու վէրքերից:

Դժուար չէր այսպիսի դրութեան մէջ գտնուող քաղաքը գրաւել մի յարձակումով: Բայց Հէյմանը չը կարողացաւ օգտագործել իր մեծ յաջողութիւնը: Ամբողջ յորս-օր ուշացաւ նա, մինչդեռ իւրաքանչիւր րոպէն նշանակութիւն ունէր, մանաւանդ երբ դիմացէն կանգնածը Մուխտար փաշայի պէս մի եռանդաւ ու անխոնջ հրամանատար էր: Այս կարճ միջոցում փաշան կարողացաւ կարգ հաստատել քաղաքում, վերակազմել զօրքը, ամբողջութեամբ կառուցանել Հէյմանը, շտապելով ձեռք ձգել էրզրումը, երկրորդ խոշոր սխալն արաւ: Նրա ծրագրով էրզրումը պէտք է վերցուէր գիշերային յարձակումով: Լուրջ պատրաստութիւններ չկային, քաղաքի և շրջակաների անկազմութիւնը քաջ յայտնի չէր ուսաներին: Ուստի հոկտեմբերի 27-ի գիշերը, երբ սկսուեց զրոյր, ուսաները միայն մասնակի յաջողութիւն ունեցան: Նրանց մի թեւ գրաւեց Ազիզիէ անուն մարտիկը, բայց որովհետև միւս զօրամասերը չը կարողացան առաջանալ, ստիպուած եղաւ թողնել իր գրաւած գիւղը ու յետ քաշուել:

Այս անգամ արդէն Մուխտար փաշան էր հրճում: Նրա իրաւ, տնային, ուղղակի ազդեցութիւն էր ուսական անյաջողութեան հետեւանքը, որովհետև այդ պատճառով ուսուց բանակը գրեւոր էր ձեռնառայ յարմար բնակարաններից, որ կարող էր տալ միայն քաղաքը: Դեռնեալ Հէյմանը շատ լաւ գիտէր թէ ինչ նշանակութիւն ունէր այս հարցը, ուստի հոկտեմբերի 27-ին, ուղարկելով զօրքերը գիշերային յարձակման, նա ստաց գինուորներին, որ ներքանց գնում են իրանց համար ձմեռային բնակարաններ նուաճելու:

Այժմ կարելի էր մտածել էրզրումը վերցնելու մասին միայն պաշարման միջոցով: Եւ որովհետև իր ձեռքի տակ եղած զօրքը բաւարար չէր մեծ քաղաքը շրջապատելու համար, ուստի Հէյմանը բանակը շարժեց Դէպէ-Բոյնուի վրայ և սպասում էր թէ ինչպէս կը վերջանայ Կարսի պաշարումը:

Կարսը, սակայն, երկար չըսպասել տուեց: Նոյեմբերի 5-ի գիշերը գնեիրալ Լազարեանը 12 ժամ տեւած մի գրոհով նուաճեց այդ ահարկու բերդը: — մի քաջագործութիւն, որ անօրինակ էր պատերազմական տարեգրութիւնների մէջ: Թիւրքեան ահեղ հարուած էր ստանում արտի մէջ: Այլևս անառիկ ամբողջութիւն չը կար, որ փակէր ճանապարհները Մեզր-Կովկասից գէպի էրզրում: Պաշարող զօրքի մի մասն իսկայն ուղարկուեց Սողանլուղ շղթայի միւս կողմը, էրզրում: Այստեղ գնաց և ամբողջ գործող բանակի հրամանատար գնեիրալ Լորիս-Մելիքեանը: Էրզրումը շրջապատուեց չորս կողմից:

Մուխտար փաշան վաղօրօք փախաւ գէպի Երզնկա, հրամանատարութիւնը էրզրումում յանձնելով քիւրդ Իսմայիլ փաշային: Նա ուղում էր նոր զօրաբանակ կազմակերպելու փորձեր անել, բայց թիւրք կառավարութիւնն արդէն վերջնականապէս տանու-

* Տես «Համբարներ» № 11:

տուած էր համարում պատերազմն Ասիայում և Մուխտար փաշային կանչեց Կ. Պոլիս:

Պատերազմական գործողութիւններ այլ ևս չը տեսաւ էրզրումը: Նրա ճակատագիրն յանձնուած էր ժամանակին, երբ անխուսափելի սովը պիտի հարկադրէր բնակիչներին անձնատուր լինել ուսաներին: Բայց այդ միջոցին բարձրացաւ ահաւոր բնութիւնը, հաւասարապէս թշնամի երկու կողող կողմերին, հաւասարապէս անողորմ երկուսի վերաբերմամբ: Սկսուեց Բարձր-Հայքի ձմեռը, որ առանձնապէս դժւան էր այդ տարին: Զիւնը կուտում էր երեք արշինով, սոսկալի բուրբըրը շարունակուած էին շարաթներով: Պաշարուած, աղտոտութիւններով լի քաղաքի մէջ ճարակեց սոսկալի բժաւոր տիֆը, որ սկսեց շարդել թիւրքական զօրքը: Օրական հարիւր հոգուց աւել էին մեռնում: Քաղաքը դարձել էր մի տնագին հիւանդանոց:

Ռուս բանակի զրուսթիւնը պակաս վատթար չէր: Նա բառի բուն նշանակութեամբ թաղուած էր ձիւներէ մէջ: Ապրում էր կամ պիտական ստորերկրեայ գոմերի մէջ կամ, աւելի շատ, վրանների տակ, որոնց վրայ մի արշին հաստութեամբ ձիւն էր նստում: Բուքերն ու սառնամանիքները կտրեցին ամեն մի հաղորդակցութիւն ուսական սահմանադիւրի հետ և պարենաւորման գործը կանգ առաւ: Զորքը մնաց առանց կենտական մթերքների, առանց հագուստի, առանց սպիտակեղէնի: Ոչ միայն զինուորները, այլ և սպաները ցնցոտիների մէջ էին: Երբեմն 5—10 օրով հաց չէին ուտում: Երկիրը միանգամայն աւերուած էր և պաշարները հայթայթել անկարելի էր: Եւ, ահա այս հանգամանքների մէջ անխուսափելի տիֆը և այլ հիւանդութիւններ սոսկալի հիւրի պէս յայտնուեցին ուսաց բանակումն էլ:

Նրանք պալիս էին թիւրքական բանակից և մեծաքանակ զոհեր տարան նաև ուսաներից: Վերջի վերջոյ այդ համաճարակներն աւելի սարսափելի հանդիսացան քան ինքը պատերազմը: Հիւանդութիւնը չէր խնայում ոչ ոքին. տիֆից մեռան մի շարք գեներալներ:

Գեներալ Լորիս-Մելիքեանց անխոնջ աշխատում էր համաճարակի դէմ կռուելու համար: Նա զօրքերը տեղաւորում էր ծոյն իսկ հետաւոր զիւղերում, մինչև թնուս, որ պրաւեցին ուսաները այդ ժամանակ: Բայց հաղորդակցութեան յարմարութիւնների բացակայութիւնը, բժշկների և բժշկական միջոցների պակասութիւնը անհնարին էին դարձնում յաջող և յաղթական կոխը:

Բայց և այնպէս, ուսաց բանակը մնում էր բանակ, կանգնած իր դիրքերում, գէնքը ձեռքին: Նա գեո բաւականաչափ ահաւոր էր թիւրքերի համար, որոնք կատարեալ կազմաւորման էին հասել և չէին անգամ մտածում որեւէ փորձ անել իրանց թըշնամիների դէմ, օգտագործել նրանց նեղ զրութիւնը: Ռուսական բանակի յաղթութիւնները այժմ, դժուար պայմանների մէջ, նրա ամենալաւ պաշտպաններն էին:

Եւրոպայում և Ասիայում շարդուած թիւրքերի և հաշտութիւն խնդրեց և 1878 թ. յունուարի 19-ին Ադրբանուպոլսում կնքուեց զինադադարի դաշինքը, որի պայմաններից մէկն էլ այս էր, որ թիւրքական զօրքերը պիտի նստանան իրանց մի քանի բերդերից և յանձնեն ուսաներին: Այդ բերդերից մէկն էլ Էրզրումն էր: Սակայն յօժարութեամբ չէր որ թիւրքերը կատարեցին այս պայմանը: Հարկաւոր եղան երկար բանակցութիւններ, մինչև որ փետրուարի 8-ին թիւրքական զօրքն սկսեց մաս մաս գուրս գալ քաղաքից: 10-ին ուսաներն արդէն գրաւել էին քաղաքը:

Նրանք այդտեղ մնացին ամբողջ եօթն ամիս: Եւ այդ եօթն ամիսները մի ամբողջ շրջան են կազմում հայոց պատմութեան մէջ:

(Կը շարունակուի)

Լ. Ե.

ԳՆՈՒՄ

ԱՐԴԱՆԱՆ, 23 փետր.—Արդահանի գաղթը եղել է 1914 թ. զեկտեմբերի 14-ին: Քաղաքից փախել են 100 տուն հայ, 100 ընտանիք յոյն, 100 տուն էլ ռուս-մալական: Խուճապի պատճառով շատ քիչ քան են կարողացել հեռանալ վերջինս, այն էլ 40 ֆուրգոնի չափ թալանի ենթարկուել Խաթէոյի և Հաջի Ալի հարեան զիւղերի քրդերի կողմից:

Նաղաղութիւնը վերականգնելուց յետոյ վերադարձել են 30 հոգի անընտանիք մարդիկ, 20 հոգի էլ սակաւ ընտանիքաւորներ: Կառավարութեան թիւադրանքով վերադարձել են քաղաքին կից՝ Նորաշէն կոչուած արուարձանի 50-ի չափ ընտանիքներ էլ, որոնք ցրուած Ալեքսանդրապոլի շրջանում՝ օգտուած էին պետական նպաստից: Այժմ նորա ոչինչ չեն ստանում:

Պատերազմից փաստաւորների թիւը Արդահանում հասնում է 127 հայ ընտանիքի, որոնցից 61-ը մեծ կարիք ունեն ապրուստի, շորի, տեղաշարժի, երկրագործական գործիքների, լծկանների և որ զլիաւորն է՝ սերմացուի: Ուսում գիւղում կայ 30 ընտանիք, որոնցից կարիքաւոր են 10 ընտանիք:

Այդ կարիքների վրայ պէտք է աւելացնել բժշկական օգնութեան սատարի հրամայողական պահանջը, մանաւանդ որ բժաւոր տիֆ ևս սկսել է երկալ:

Արդահանի շրջանում ապաստանել են 880 հոգի զրուցի գաղթական Շաւշէթի, Օկրոպակեաի, Էնիբարանի, Սաթլէթի զիւղերից, Օլթիից, Բերդուսից և Տանձուտից: Պաղթականները տեղաւորուած են հետեւեալ վայրերում: Արդահանում 148 ընտանիք կամ 688 հոգի, Ուսումում 25 ընտ. կամ 112 հոգի, Մերտինիկում 1 ընտ. 7 հոգի, Դորդքիլիսայում 2 ընտ. 15 հոգի և Սամգէլիկում 10 ընտ. 58 հոգի:

Աւելորդ չենք համարում յայտնելու՝ ա) որ անհրաժեշտ է միջնորդել, օրպէսզի Արդահանի գաղթականներին նպաստ բաշխուելիս արուի նաև աշխատանքի ընդունակներին էլ, որովհետև նորա ապրում են բացառիկ պայմաններում, բ) գաղթականներին բնակարաններ յարմարեցնելու և վառելու համար պէտք է դրամական օժանդակութիւն ցոյց տրուի փայտ բերել տալու: Գ) պատերազմից փաստաւորներին պէտք է նոյնպէս նպաստ հասցնել մինչև ամառ: Դ) բոլորին անխափ պէտք է դարձան սերմացու, գործիքներ և լծկաններ հասցնել և ե) պէտք է ուղարկել հագուստ, տեղաշար և բժշկական օգնութիւն:

•••

ԲԱԹՈՒՄ, 26 փետր. Տրապիզոնի և շրջակայքի հայերի թուի և կացութեան մասին այժմ ստոյգ տեղեկութիւններ չկան, բայց դատելով տեղումս ստացուած մասնաւոր նամակներից և վերջերս Թոփի, Արխաթէի և Աթէնէի կողմերից մեծ թուով քաղաքս եկած ու բերուած գերիներից ու թուրքերից առնուած տեղեկութիւններից, կենդանի մնացած հայերը վերին աստիճանի նեղ զրութեան մէջ են և չունեն հանգուստ, ճեմակեղէն, ոտնաման և ուտելիք:

Ամսիս 25-ին տեղի ունեցած խորհրդակցութեան ժամանակ ընարուեցաւ 6 հոգուց մի մարմին, որ առաջին իսկ նուազին պէտք է մեկնի Տրապիզոն: Այդ անձինք են՝ Շահ-Մելիքեան, Հ. Ֆէթաւան, Գ. Ղազարոսեան, Յ. Դաւթեան, Յ. Սարեան և Մ. Էմիրեան: Որոշուեց այժմէն իսկ հոգալ վերոյիշեալ կարիքների մասին:

Խորհրդակցութիւնը դիմել է ա) Հ. Կ. Կոմիտէին և Կ. Հ. Բ. Ընկ., խնդրելով կարելույն չափ շուտով փոխադրել մի որոշ գումար, որպէսզի առաջին իսկ նուազում, հէնց որ Տրապիզոնը կտուրուի, կարելի լինի զօրծ սկսել: Բ) պաշտօնական զրութեամբ տեղիս բերդապետից (կոմենդանտից) խնդրել է, որ նախ այդ ընտրուած անձանց ճանաչէ որպէս պաշտօնական անձնաւորութիւններ և ապա զիւրութիւն տալ զօցա զօրծ սկսելու Տրապիզոնում և շրջակայ երկրներում, հէնց որ յարմարութիւն ներկայանայ:

Այս մարմինը գործելու է տեղւոյս Կ. Հ. Բ. Ընկ. հրահանգով և ցուցմունքներով:

ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵՂՈՐԹՈՒԹԵԱՆ

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

— Գ. Մ. Ա. Քանգուլեանը նուիրել է յօգուտ զաղթականների չորս պարկ (20 պուղ) այլուր:

— Տիկ. Օլգա Վարդպատրիկեանից ստացուել է յօգուտ. ընկ. ճաշարանի տասն ու:

ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԵՐԻ ԱՆՈՒԱՆԱՑԱՆԿ

Կ. Հ. Բ. Ը. Բաշ-գիւղի ճիւղի փետրուար ամսուան ճուտքը բացի անդամավճարներից:

- 1) օր. Աղնիւ Տէր-Յակոբեանի նշանադր. հանդիւ. 13 ո.
- 2) օր. Աղնիւ Մարգարեանի » » 9 ո. 50 կ.
- 3) օր. Վարսենիկ Նիկոյեանի » » 9 ո. 20 կ.
- 4) օր. Վարդեր Տէր-Մարգսեանի » » 20 ո.
- 5) Սենեքերիմ Մելիքեանի պսակադրութեան » 13 ո.
- 6) Վարդան Մնկոյեանի » » 2 ո.
- 7) Տիկին Մարիամ Աղնուտրեանից նուէր 3 ո.
- 8) Յարութիւն Լիթիկեանից նուէր 3 ո.
- 9) Արմուղլի գիւղում ներկայացումից զուտ արդիւնք 107 ո. 89 կ.
- 10) Վարդանանց տօնի տոթիւ կայացած երեկոյթից.
 - ա) Բուֆէտից զուտ արդիւնք 15 ո.
 - բ) Հանդիսականներից նուէր 133 ո.

Նուիրատուներն են—Սարգիս քնն. Մարգարեան 15 ո., Յ. Ղազանճեան և Էդր. Մախաթճեաններ 10-ական ուրլի, Ս. Թարգեան 6 ո., Յ. Ստեփանեան, տիկ. Ն. Բալասանեան, Փ. Բալասանեան, Գ. Ստեփանեան, Գ. Ալեյեան և Չ. Յովհաննէսեան 5-ական ո., տիկ. Մ. Յակոբեան, Գ. Վարդանեան և Գ. Ներսէսեան 4-ական ո., Գ. Ղազարեան, Գ. Նիկողայրեան, Ա. Տ.-Մարտիրոսեան, Մ. Գաապարեան, Յ. Միս. Բալասանեան, Տ. Բալասանեան, Մ. Տ.-Մարգսեան, Դ. Պետիկեան և Մ. Տ.-Մարգսեան 3-ական ո., Գ. Պետրոսեան, Ս. Կարապետեան, Ն. Արդարեան, Մ. Կիրակոսեան, Հ. Սիմոնեան, տիկ. Ս. Սարգսեան, օր. Վ. Բալասանեան, Ա. Այվազեան և Ս. Մնոյեան 2-ական ո., Մ. Ստեփանեան, Максимъ Гурчишвили, Ա. Կիրակոսեան, Մ. Մելիքեան և Ս. Մուրադեան 1-ական ուրլի:

Յօգուտ Կ. Հ. Բ. ընկերութեանից նպաստ ստացող զարգացների՝ 1. պ. Մինաս Սուլիսանեանից 300 ո. 2, Իւան Ա. Մանթաշեանից 600 ո., 3, Նիկողայր Ս. Միրզոյեանից 600 ո., 4. Իւան Ալէք. Շաղինեանից 150 ո.:

Յօգուտ փախստականների Հայկ. Կենտ. Կոմիտէի տիկ. Մ. Մ. Միրիմանեանից ի յիշատակ իր ամուսին Նիկոլայ Օ. Միրիմանեանի 200 ո., 1. Վասիլի Ս. Նիկողայրեանից հանգուցեալ տ. Ս. Տէր-Աստուածատուրեանի զազաղի վրայ պսակ գնելու փոխարէն 50 ո., 2. Յարութիւն Մկրտչեանից 10 ո., 3. Լոգոթայի կայարան.—Կարապետ Մարտիրոսեանից 30 ո. 4. Ախալցխա. Հայ կանանց բարեգործական ընկերութեանից 115 ո. 5. Ալէքսանդրիայից (Ներսէսիկի նահանգ) պ. Չխալեանից 30 ո., 6. Չաքաթալա պ. Ալէքսանդր Գէորգեանից իր հանգուցեալ հօր՝ Յովհաննէս Գէորգեանի մահուան տարեկիցի հոգեհացի փոխարէն 40 ո. և տեղական չքաւորներին 10 ո.

Յօգուտ Կ. Հ. Բ. ընկ. աշակերտական ճաշարանի տիկին Մ. Մ. Միրիմանեանից ի յիշատակ իր հանգուցեալ ամուսին Նիկ. Օ. Միրիմանեանի 200 ո.

Կ. Հ. Բ. ընկ. Չաքաթալայի ճիւղի վարչութեանից յօգուտ հայ կամուրակային խմբերի 100 ո. Այս գումարը յանձնուեց Ազգային Բիւրոյին:

ԲԱԹՈՒՄ.—Փետրուարին հայ հասարակութեան կողմից պ. պ. Աշոտ Մնտոյեանց, Յարութիւն Չաքարեանց և չորս ուրիշ անձինք ընծաներ էին տարել նորանուած Ռիդէ քաղաքը զօրքերին բաժանելու:

Այնտեղ նրանք խմանում են, որ տաճիկները, Տրապիզոնի հայերին կատարելուց յետոյ, նաւով հայ մանկահասակ կենդանի մնացած երեխաների բերել են Ռիդա իրենց մանկապանների մէջ բաժանելու: Երեխաները եղել են 3-ից մինչև 12 տարեկան հասակի: Ենթադրուէ, որ այդ երեխաների թիւը կը հասնի 400—500 հոգու: Տղայ երեխաներին մանկապանացրել են, կատարելով նրանց վրայ իրենց կրօնական ծխակատարութիւնը:

Երբ այդ տեղեկութիւնը ստացուեց, Կ. Հ. Բ. Ընկ. տեղական ճիւղի վարչութիւնը արտակարգ նիստ հրաւիրեց և կազմեց մի մասնախումբ՝ գնալու Ռիդէ և այնտեղ ու չըջաքայքում որոնելու հայ որբ երեխաներ:

Վարչութեան նախագահ Մեսրոպ քահանայ Մելեանցը գիմեց զենեքալ Լիախովին ու ստացաւ գնալու թոյլտուութիւն մասնախումբի անդամների համար: Սկսուած է հայ որբերի որոնումն, որոնց մաս մաս բերում են Բաթում: Բարեդ. ընկերութեան ճիւղը Ռիդէ հիմնել է մի ժամանակաւոր ապաստարան. գտնուած որբերին նախ բերում են այդ ապաստարանը, իսկ յետոյ այնտեղից փոխադրում են Բաթում: Ընկեր վարչութիւնը, ստանալով խորհրդից և Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէից 300 ուր. ու թոյլտուութիւն՝ բաց անելու ապաստարաններ որբ երեխաների համար, որոշել է ունենալ երկու ապաստարան՝ մէկը Բաթում, իսկ միւսը Կորուլլի: Բաթումի ապաստարանն արդէն բացուած է:

Կորսուած տղայ.—Վանի մեծ յուլիսեան զաղթի ժամանակ Բերկրի-կալայում խուճապի միջոցին կորել է Վանի Խառական գիւղի բնակիչ 15 տարեկան պատանի Ոսկան Յովհաննիսեանը: Հին-Նախիջևանի Հայոց Հոգեւոր կառավարութիւնը խնդրում է պատանու տեղն իմացողներից յայտնել իրան: Պատանու մայրը՝ այրի Սաւան այժմ ապրում է Հին-Նախիջևանի գաւառի Կոնուտ գիւղում:

ՅԱՐՍԿԻԷ-ԿՈՂՈՂԵՐ, 2 մարտի.—Վարդանանց տօնին այստեղ կայացաւ երեկոյթ յօգուտ Կ. Հ. Բ. Ընկ. տեղիս ճիւղի կառուցութիւնը ամառային թատրոնի, նախաձեռնութեամբ օր. Վառվառէ Տէր-Բարդղղիմէոսեանի: Երեկոյթում երգուեցին երգեր և տեղի ունեցան հայկական պարեր: Մասնակցողները հագել էին զանազան հանդերձներ, որը լաւ ապաւորութիւն թողեց հանդիսականների վրայ: Մրցանակներ ստացան օր. Վ. Տէր-Բարդղղիմէոսեան, որը լաւ ներկայացնում էր գնչուհու տիպը և Օհանջան Օհանջանեանը, որը ներկայացնում էր Աւար-Բալասի: Չուտ արդիւնք մնաց մօտ 60 ո.: Այս նպատակի համար այժմ կայ 115 ուր:

Թանգութիւնն այստեղ ընդունել է ահեղի չափեր: Հացի ֆունտը արժէ 8 կ. (առաջ 3—3½ կ.), պանիրը ֆունտը 60 կ. (առաջ 20 կ.), իւղ ֆ. 1 ր. 20 կ. (առաջ 40 կ.), մի շիշ գինի 70 կ. (առաջ 15 կ.), ձու հատը 4 կ. (առաջ 1 կ.), 1 կճուճ կաթ 15 կ. (առաջ 5 կ.), մի սալ փայտը 8 ո. (առաջ 3 ո.), միս ֆունտը 25 կ. (առաջ 10—12 կ.), շաքար 30 կ. (առաջ 16 կ.), նաւթ 9 կ. (առաջ 5 կ.): Իսկ կօշիկների և ճոթեղէնի գներն անասելի են:

Յ. ք. Գրիգորեան

կանները համար հիմնուած է Հ. Կ. Կոմիտէին կնք շէնքի առարկայի թիւ 103, որի նպատակն է փախստականների համար գործ ձարել:

Բիւրոյի գրասենեակը գտնուած է Պոչկինսկի փողոցում: Մինչև օրս արձանագրուել են 500 փախստական, որոնցից զործ գտել են 176, մնացածներից մի մասն էլ իրենք են աշխատանք ձարել:

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅԿ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿ-ՑՈՒԹԻՆԸ ՓԱՆՍԱԿԱՆՆԵՐԻ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄ

Կիրակի, մարտի 6-ին, երկուշիան ժամը 8-ին, Հայոց Գիւղատնտեսական ընկերութեան գրասենեակում տեղի ունեցաւ Թիֆլիսի հալ ընկերութեան և հասարակական հասարակութեան ներկայացուցիչների երկրորդ ժողովը, որ խորհրդակցելով յիշուած կազմակերպութիւնների մէջ—հայ փախստական-զաղթականներին օգնելու գործում—կապ հաստատելու և նրանց ցործունէութեան համար որոշ ծրագիր կազմելու հարցի մասին, որոշեց՝

Կազմել զաղթականների օգնութեան գործով զբաղուող Թիֆլիսի հայկական հինգ ընկերութիւնների, այսինքն Թիֆլիսի Կենտրոնական կոմիտէի, Կովկասի Հայոց Բարեգործական ընկերութեան, Վնասադամատոյց ընկերութեան, Հայաստանի վերաշինութեան Յանձնաժողովի և Հայոց Գիւղատնտեսական ընկերութեան երկ-երկու ներկայացուցիչներից մի համաձայնեցուցիչ մարմին՝ տալով նրան իրաւունք—

1. Իրազեկ պահել համաձայնութեամբ կապակցուած կազմակերպութիւններին իւրաքանչիւր ընկերութեան արածի և անելիքի մասին:

2. Բաժանել զաղթականների օգնութեան գործում անհրաժեշտ աշխատանքներ համաձայնութեան մէջ մտած հինգ ընկերութիւնների մէջ:

3. Լիազօրել համաձայնեցուցիչ մարմինը ներկայացուցիչ լինել, կարեւր դէպքերում, կառավարութեան և հասարակութեան առաջ յիշած հինգ ընկերութիւնների կողմից:

4. Հոգալ նիւթական միջոցներ գտնելու մասին, հինգ ընկերութիւնների և կազմակերպութիւնների համար, թէ նրապատաներ խնդրելով կառավարութիւնից և թէ նուիրատուութիւններ հաւաքելով հասարակութիւնից:

5. Ստանալիք նիւթական միջոցները քաշիսել ըստ կարեւր ընկերութիւնների մէջ և գործադրել նրանց միջոցով:

6. Համաձայնեցուցիչ մարմնի որոշումները պարտաւորեցուցիչ համարել հինգ ընկերութիւններից իւրաքանչիւրի համար:

Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէն ընդունեց այս որոշումները և ընտրեց այդ մարմնի համար անդամներ՝ իր պատուաւոր նախագահ Թիֆլիսի առաջնորդ Մեսրոպ Կախկոպտին և նախագահ Ս. Յարութիւնեանցին:

Իսկ Կ. Հ. Բ. Ընկ. խորհուրդը նոյն հարցը կը քննի իր առանձին նիստում և կընտրի երկու անդամ:

Ք Ր Ո Ւ Ն Ի Լ Ո Ւ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը որոշել է հրաւիրել ընկերութեան տարեկան ընդհանուր ժողով առաջիկայ ապրիլի 23-ին: Խորհուրդը նորից առաջարկում է իր այն ճիւղերին, որոնք զեռ նախահաշիւ և տեղեկագիր չեն ներկայացնել, շտապեն ներկայացնել իրենց նախահաշիւները և տեղեկագրերը:

Կովկասի նախկին Փոխարքայ Հանգուցեալ Կոնստ. Բ. Վ. Կոնոնցով-Դաշկովը, ըստ «Рус. Слов.»-ի տեղեկու-

թեան, կտակել է Թիֆլիսի քաղաքային վարչութեան 2 միլիոն ռ. դրամ և Թիֆլիսի ապագայ բարձրագոյն դպրոցին իր պատմական յուշագրերը, որոնք մեծ արժէք պէտք է ունենան և Ռուսաստանի ներքին և արտաքին կեանքից շատ կարեւոր հարցեր կը լուսարանեն:

Համառու սակաւ քաղաքների ու զեմստւոյի միութիւնը ուղարկել է Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդին և Հ. Կենտրոնական Կոմիտէն հրաւէր մասնակցելու այս ամսի 17—20 համագումարին, որը կայանալու է Մոսկուայում ու զբաղուելու մի շարք խնդիրներով այն երեսմաների մասին, որոնք, շնորհիւ պատերազմի, կարծես են խնամքի:

Հրաւէրի հետ ուղարկուած է և քննուելիք խնդիրների ցանկը: Բարեգ. Ընկ. Խորհուրդը և Կենտրոնական Կոմիտէն ժամանակի սղութեան պատճառաւ չկարողացան ներկայացուցիչ ուղարկել, հետագորով լիազօրեցին պ. Ս. Մամիկոնեանին մասնակցելու այդ խորհրդակցութեան:

Հայ փախստականներին օգնող Լոնդոնի Անգլիական Կոմիտէի ուղարկած բժ. Էյինջմանսը հասաւ Թիֆլիս: Հ. Կ. Կոմիտէն կազմում է բժշկական-սանիտարական խումբ բժ. Էյինջմանսին գլխաւորութեամբ, ուղարկելու Հայաստանի այն շրջանը, ուր աւելի սուր կարիք կայ բժշկական օգնութեան:

Թիֆլիսի դատաստանական ամենակարեւոր գործերի քննիչ Ժուկովի կարգադրութեամբ պ. Գ. Աղիլխանեանը Մետեխի բանտից, հիւանդութեան պատճառաւ, փոխադրուեց իրա բնակարանը և համարում է տնային բանտարկութեան կնիքակալ: Պ. Աղիլխանեանն ունի սրտի հիւանդութիւն, որ ստացել է լուրջ կերպարանք:

Անցեալ կիրակի, մարտի 6-ին, կայացաւ Թիֆլիսի վաճառականների ժողով պ. Ս. Գ. Կաֆիանի նախագահութեամբ և զբաղուեց վաճառականների հիմնած լազարէթի հարցով: Լազարէթը ունեցել է մուսք 60.509 ռ. 8 կ., իսկ ծախս՝ 59,952 ռ. 79 կ. մինչև այս տարուայ յունուարի 1-ը:

Ժողովում պարզուեց, որ լազարէթի պահպանման համար հարկաւոր է այս տարի 50.000 ռ., իսկ վաճառականութիւնը ցպատրաստի դրամ չունի այդ նպատակի համար: Ժողովը որոշեց ընտրել մի մասնաժողով և յանձնարարել մասնաժողովին հանգանակութիւն անել վաճառականների մէջ: Մասնաժողովի անդամներ ընտրուեցին Մ. Արամեանց, Խ. Աֆրիկեանց, Ա. Բաղդասարեանց և այլ յայտնի վաճառականներ:

Մարտի 6-ին լրացաւ բժ. Գ. Ն. Ստեփանեանի գործունէութեան 25-ամեակը Թիֆլիսի քաղ. վարչ. պաշտօնավարութեան մէջ: Սկզբում պ. Ստեփանեանը վարել է քաղաքային բժշկի պաշտօն իսկ 1896 թ. սկսած նա վարում է քաղաքային բժշկական սանիտարական տեսչի պաշտօնը:

Բժ. Ստեփանեանի նախաձեռնութեան և նրա անխոչը և եռանդուն գործունէութեան պէտք է վերադրել Թիֆլիսում բրժշկական-սանիտարական մասի բարգաւաճումն և շատ հիւանդանոցների բացումն: Նա միաժամանակ ջիւղ մասնակցութիւն է ունեցել ու մեր հայկական հասարակական գործերում: Յորեկանի պատշաճաւոր կատարումն նշանակուած է այս ամսի 25-ին:

Առաջիկայ յոտամեակի իրաւաստանիւրի ընտրութեան առթիւ Թիֆլիսի քաղաքային գումարի համար սկսուել է ընտրութեան մուսքի առժամակներ թաժանումն և կը շարունակի մինչև 15-ը մարտի, իսկ 20-ին կը կայանայ 1—3 ընտրական քաղաքամասերում ընտրութիւն: Տոմսակներ

արում են Քաղաքային Վարչութեան առաջին քաժանմունքում, Սերգեյեւկայա փողոցում:

Արդէն կազմուել են զանազան խմբակցութիւններ և ամեն մէկը բաժանում է ընտրողներին իր թեկնածուների անուանացուցակը: Խմբակցութիւնները ոչ ծրագիր և ոչ էլ ծրագրային խնդիրներ են արժարժում, պրոպագանդան պատուում է միմիայն սրտը անհատների և նրանց ազգային ծագման շուրջը:

ԱՐՄԱՐԻ ԱՄԵՍՈՐԻՆ

ԱՆԻՇԽԱՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ներկայ համաշխարհային պատերազմը աննախընթաց է ոչ միայն իր տարածութեամբ—կոտլին մասնակցող պետութիւնների և անհատների քանակով, այլ և իր խտութեամբ այն ահուկի վերիվայրումով, որ նա առաջացրել է հասարակական կեանքի բոլոր ասպարէզներում: Ոչ միայն կոտոր, այլ և չկոտ պետութիւնների տնտեսական, քաղաքական և ընդհանուր կուլտուրական կեանքում նա առաջ է բերել այնպիսի խոր փոփոխութիւններ, որոնց մասին եթէ մէկը երկու-երեք տարի առաջ խօսէր, ցնդարանի համարում կատանար:

Այդ փոփոխութիւններն առանձնապէս զգալի են քաղաքական սկզբունքների շրջանում: Պատերազմը շատ անգերում իսկական յեղափոխութիւն է առաջացրել թէ ազնուականի, թէ բուրժուայի, թէ աշխատաւորի և թէ գաղութարկային կամ ազգապատկարգային ինտելիգենտի հասկացողութեանց աշխարհում: Այդ բոլոր դասակարգերի մէջ էլ այսօր վերադնաճատութեան են զրուել այնպիսի սկզբունքներ, որոնց ձեռնամերձ լինելը առաջնեւում կրնամարուէր անթոյաարելի դասակարգային կամ կու-

սափոյթ խաղաղութեամբ փրկել իր դրութիւնը: Խօսել այնպիսի հանգամանքներում խաղաղութեան մասին, նշանակում է աշխատել յաւերժացնելու նախադրեալ (պրեսիւ) քաղաքականութիւնն ունի պետութեան, որ 45 տարուց ի վեր պահում է Սերպան զինուորական բանակի վիճակում: «Մեր խորին համոզմունքով, ասում են կոչի հեղինակները, Գերմանիայի նախադրեալ ձգտումները սպառնում են ոչ միայն մեր յոյսերին մարդկութիւնն ազատագրելու, այլ և համաշխարհային բնաշրջման» (էւոլիւցիայի) ընթացքին: Այդ պատճառով էլ մենք, հակամիլիտարիստ անիշխանականներս, որ թշնամի ենք պատերազմին և կոզմակից խաղաղութեան և ազգերի եղբայրութեան, արտայայտում ենք յօդուս պատերազմի և մեր վիճակը չենք գատում Գերմանիայի դէմ կոտոր ժողովրդների վիճակից:

Այս կոչը մի անգամ ևս զալիս է ասելու, որ ներկայ համաշխարհային պատերազմն այն պատերազմներից է, որ աչքի առաջ են ունեցել հակամիլիտարիստական և հակապատերազմական բարոյի հեղինակները—լինին նրանք անիշխանական թէ ընկերվարական բանակից: Ներկայ պատերազմը ազատագրական է և քաղաքակրթական: Ինչքան էլ մենք լինին նրա բերած և տարած զոհերի թիւը, ինչքան էլ ցանցատ Դասկացողութիւն ունենան այս կամ այն ռազմաճակատում կոտլը զեկավարողները իրենց կատարած զործի մասին՝ այս պատերազմը պէտք է հարթէ ազգերի և անհատների ազատագրութեան ճանապարհը և արագ աեմպով առաջնորդի մարդկութիւնը զէպի խաղաղութեան նաւահանգիստը—մի պայմանով սակայն, որ զաշնակիցները յաղթող դուրս գան կոտլից: Այս դիտակցութիւնն է խօսում վերոյիշեալ օնիշխանականների մէջ, այս դիտակցութեամբ է բուած այսօր Ֆրանսական և անգլիական բանուորութիւնը և սգիտակցութիւնը պէտք է վերջ ի վերջոյ լուսաւորի մեր այն բնկերվարականներին, որոնք ներկայ համաշխարհային պատերազմի հանդէպ էլ չեն կարողանում դուրս գալ իրենց աւանդական հասկացողութիւնների շրջանակից:

Ա. Զամախան

ՏԱՃԿԱՅԱՅԵՐ

ԲՈՒՆԱԲԵՐԻ ԿԱՏՐԱՆՆԵՐԸ

Տուրուբերանի Հարք գաւառը թիւրք տիրապետութեան անյիշատակ ժամանակներից սկսած՝ կոչուած է Բուլանրի:^{*)} որ այժմ կը բաժնուի երկու գաւառամասերու—Վերին Բուլանրի և Ներքին Բուլանրի: Երկուքը միասին կրկնաձեւ քաղաքային բաժանումով մէկ գաղա (գաւառակ) և մի նաւիէ

Գաւառակի կենտրոնն է Կոփ (Վերին Բուլանրի) և քաղաքային պատասխանատու գլխաւոր պաշտօնեան է դասաւոր Զահրի կեդրոնն է Լիզ (Ներքին Բուլանրի) և գլխաւոր պաշտօնեան՝ Միւսիբը: Երկուքը միասին ենթարկուած են Մշուս աւազալին. իսկ սա՝ Բաղէշի կամ Բիթլիսի կուսակալութեան: Վերին Բուլանրիի սահմաններն են. արեւելքն և հիւսիսն՝ Մանազկերտ գաւառը, արեւմուտքն Զեռնակայ լեռնաշղթան և Խամուր բերդի սարը, հարաւն՝ Ախլաթ-Բզնունիք գաւառը:

Ներքին Բուլանրիայ հիւսիսը կրկնայ Խոյի-Բարա կոչուած սարն ու լեռնաշղթան. արեւմուտքն՝ Զանկը ու Խանդըզ գաւառակները, հարաւն՝ Տարօն՝ անջրպետ ունենալով Գօուրայ գաւառն ու լեռնաշղթան:

*) Բուլանրի անունն անուշտ ծագել է հին Տուրուբերան նահանգի Բուլանրի նախարարութեան և գաւառակից (Սա. Զանյեանց, Անյ-յա գաւառի հին Հայաստանի, էջ 148, էջիմաժին 1014), որ Զ. Խնձեանը կոչում է ժամանակը վիճակ (Ստորագր. հին Հայաստանի, էջ 312), ուստի և չէ կարող լինել այժմեան Մալաթիքը, ինչպէս ենթադրում է (Տ. Քոմսեան, ՎՄԿԻՊ 1910, թիւ 24), Մանսթ. Խմբագր.

Անա այս համատարած վերադնաճատութեան ակնյախ փաստերից մէկի մասին է մեր խօսքը: Միջազգային անիշխանականների ակնաւոր ներկայացուցիչները՝ Կրապուտկին, Մալաւո, Բըլլին և ուրիշները մի կոչ են ուղղել իրենց ընկերներին և համախոհներին, որով նրանք այն միտքն են արտայայտում, թէ ներկայ պատերազմը պէտք է շարունակել մինչև Գերմանիայի պարտութիւնը: Մարդ ուղղակի ուզում է իր աչքերին չ'ուսատալ: Այն անիշխանականները, որոնք մինչև հիմա կատաղի են Լզիլ աւան մի պատերազմի, պնդելով թէ չկան յարձակողական և պաշտպանողական պատերազմներ, այլ բոլոր պատերազմներն էլ յարձակողական են. այն անիշխանականները, որոնք պատերազմի դէմ ընդհանուր գործադուլի և այլ ներգործական (ակտիւ) գործողութիւնների հրահանգն են տուել միշտ իրենց հետևորդներին. վերջապէս այն անիշխանականները, որոնք այնքան ասելի պետական կազմակերպութեան նեցուկը համարելով միլիտարիզմը, անվերապահ կոխ են յայտարարել նրան՝ այդ անիշխանականներն այսօր պատերազմը շարունակել, հետևարար և միլիտարիզմի ներկայացուցիչների արիւնքտ գործին մասնակցելու քարոզ են կարդում իրենց ընկերներին և նրանց զլխի վրայից՝ ամբողջ աշխարհին:

Այս կոչը հրատարակուած է հակազգելու համար այն խաղաղասիրական ցոյցերին, որ յայտնուել է Գերմանիայում և սկսել է արձագանգ տալ դաշնակից երկրների բանուորական շրջաններում: Կոչի հեղինակների կարծիքով եթէ այս արամադրութիւնը զործի վերածուի և համաշխարհային պատերազմի ներկայ վիճակում խաղաղութիւն կ'ընդունի՝ այդ մի հակայական ազդէտ կը լինի մարդկութեան և քաղաքակրթութեան ստանալ ներկայ պաշտմաններում հաշտութիւնն ու խաղաղութիւնը ձեռնտու են միայն Գերմանիային՝ որ նախատեսելով իր շղթաւորապատ բուռնցքին և շէրք վառողին քաղաքականութեան վախճանը՝ աշխատում է շու-

Վերին Բուլանըին ու Մանագիւրուր ունէր ընական բաժանու-
մով մը իրարմէ չեն անջատուեր. և երկուքը միասին միանալով
Բաղնոցի, Ֆլաթանի *) և Խրիստոսի (Հին Գալիլեանի) գաւառ-
ներուն, մինչև Սիփան սարի ստորոտները, կը կազմեն մի ըն-
դարձակ հորիզոնով գեղեցկագիր հովիտ, որ նմանը շատ քիչ կը
գտնուի ուրիշ երկիրներու: Արևելքէն սպիտակափառ Սիփան, Ալա-
զաղ և Խաթալան լեռները, երկու Բուլանըիններու մէջ տեղը զբո-
ւած Բլէշան սարը իր գագաթներով. արևմուտքէն Զեռնակն ու
Խամուր բերդը կը հսկեն այդ ընդարձակ և զմայլելի տարածու-
թեան վրայ, որ տեսակ մը վեհութիւն կը ներշնչէ դիտողին: Այս
միահորիզոն ընդարձակութեան մէջ մասնաւորապէս Մանագիւրու
և Բուլանըին գաւառակները գերազանցօրէն երկրագործական եր-
կիրներ են շնորհիւ իրենց արգաւանդ և բարեբեր հողերուն: Բիթ-
լիսի կուսակալութեան հացի շտեմարաններն են:

Բնակիչներն են հայ, քուրդ, և չէրքէզ: Վերջինները 1877-ի
պատերազմէն յետոյ Ռուսիայէն գաղթած* և կառավարութեան
թոյլտուութեամբ գրաւած են հայապատկան Կօփօ և Սիմօ
գիւղերը:

Քիւրդերը կը կոչուին հասանանցի և ջրբանցի և ինչ-
պէս առհասարակ բոլոր պեռական աշխարհները կը բաժնուին եր-
կու դասակարգի՝ Թօռն և Կուրման (ազատ և անազատ
ըստ նախնի հայոց): Ասոնցմէ զատ կան շէյխեր, որոնք իբրև կրօնի
ներկայացուցիչներ՝ ունին իրենց ազդեցութիւնը ուսման ամբիւսի
վրայ: Շէյխութեան մէջ սկզբէն նշանաւոր են եղած Ապրի գիւ-
ղի ղենպետները, որոնց համար կըսուի թէ յունական ծագում ունին:
Ներկայ պատերազմի ընթացքին յայտնի եղաւ Ապրի գիւղացի
շէյխ Սլէն (Սիւլէյման) թշուառ ապրուցի հայերի կոտորածով:

Կայ և մի շէյխ-Լիւէզդին անունով, որ սովորաբար Հազրաթ
(յարգելի, պատուելի) կոչուածով յայտնի է, ծագումով Սիզանցի,
նորեկ: Սա կը բնակի ներքին Բուլանըին սահմանակից՝ Դէմի-
նի կոչուած գիւղը: Մոլեռանդ քիւրդ ամբիւսը գրեթէ աստուա-
ծացուցեր է այս կրօնաւորը, պարզապէս կը պաշտուի Շէյխ Ա-
լիի հետ Հազրէթը անձամբ կառաջնորդէին քիւրդ կամաւորական
խմբերը պատերազմի և երբ կոտորածի հրաման տրուեցաւ, բնա-
ջինջ ըրին ներքին Բուլանըին հայութիւնը:

Համիդական գնդերու կազմակերպութենէն առաջ հայերու և
քրդերու յարաբերութիւնը ներկայիս հետ քաղաքացիական պատերազմի
քան լաւ էր, գրեթէ մտերմական: Իրաւ է որ յափշտակութիւնը,
թալանն ու կողոպուտը քիւրդի դարաւոր, ժառանգական յատկա-
նիշն է, բայց աւելի՝ այսպէս ասեմք, առաջները անհատական,
մասնաւոր բնոյթ ունէին: Վերջինն էր որ ստացաւ քաղաքական
կերպարանք, և քիւրդը մի կոյր և մոլեռանդ գործիք դարձաւ
Օսմանեան կառավարութեան ձեռքը՝ ճնշելու, հալածելու, սպա-
նելու և թալանելու հայ ժողովուրդը:

Համիդական այն տխուր շրջանին էր, երբ քիւրդ ցեղապետ-
ները Կ. Պոլիս կանչուեցան և կառավարութիւնը թունաւորեց ա-
նոնց մտքերը: Այնուհետեւ քուրդերու շարագործութիւնները ան-
տանկի չափերու հասան, այն աստիճան սանձարձակ, որ յգիտ-
ցած մշտնջենական կողոպուտով, սպանութիւններով՝ տարիներ
տեղի ցեղական ընթերցումներով մէկգլխէ բնաջինջ կընէին:

Թշուառ աշխարհը այդ միջոցին ճգնաժամ օրեր կապրէր,
բազմաթիւ հայեր հալածուեցան, աքսորուեցան, բանտերու խոր-
քերը շարաշար կատանքի և լլկանքներու ենթարկուելով մեռան:
Գրաւորներն հայ երկրագործ ժողովրդի հողերը, իրաւագուրի ըրին
զայն, մէկ խօսքով՝ կտրեցին անոր սեպտեմբրեան: Բողոքն ու
աղաղակը անգոր էին կառավարութեան հասկացնելու, որ երկիրը
կործանման կը դիմէր, երբ հայ ժողովուրդը 1906-ին թէրքի
թապիլէթի **) աննպատակ միջոցին դիմեց իրեն վերջին
յուսահատական ճիգ մը:

Հասաւ վերջապէս Օսմանեան սահմանադրութիւնը, և թէն
վաղանցուկ, բայց ժողովուրդը կարողացաւ քիչ մի ազատ շունչ
քաշել...

Կը յիշենք թէ ինչպէս Կոփ փոքրիկ գիւղաքաղաքը յաղթա-
կան կամարներով կը զարդարէին ժէօն-թիւրքերը, հայ և թիւրք
զիրար կողջագուրէին. եղբայր էին դարձեր... Դրօշակները կը
փողփողէին աղալէթ, հուրիյէթ, միւսապաթ, ուլու-
վէթ (արգարութիւն, իրաւունք, ազատութիւն, հաւասարութիւն,
եղբայրութիւն) վերտառութիւններով:

Բայց տեղական (ոչ ժէօն-թիւրք) Օսմանցիներն ու քիւր-
դերը կըսէին. «Իսլամը քրիստոնեայի հետ եղբայր չի կրնար լի-
նել, կընդունենք, կըսէին, որ աղալէթ լինի, բայց եղբայրու-
թիւն ու հաւասարութիւն՝ ոչ երբէք»:

Արդարեւ քիչ յետոյ իթթիւստի քիւլաի կողմէն կը հաստա-
տուէր զուտ քրդական քիւլա մալ, որ համիդական գաղտնի ծը-
րագործ կը յղանար յաջորդ տարուան՝ մարտի, հակասահմանադ-
րական շարժումը, որու միջոցին հայութեան բնաջնջումը անխու-
սափելի պիտի դառնար, թէն ձախողեցաւ:

Կանցնէին այսպէս օրեր ու տարիներ, սահմանադրութիւնը
կամաց կամաց իր նախկին հրապոյրը կը կորցնէր. կառավարու-
թեան գործելակերպը կը դառնար այն՝ ինչ որ էր նախորդ ուժիմի
օրով: Հայահալած քաղաքականութիւնը կը շարունակուէր այս
անգամ աւելի վարպետօրէն, սխտեմատիկ եղանակով, Մինչ այս
մինչ այն և ահա կուգար համեմատական ահաւոր պատերազմը:

Դեռ պատերազմին գործօն մասնակցութիւն չունեցած՝ գա-
ւառական իշխանութիւնները սկսան թէքալիֆի հարպիյէթի
(պատերազմական տուրքեր) օրէնքը գործադրել: Կային յատուկ
ըրօշիւրներ տպուած Բալքանեան պատերազմէն անմիջապէս առաջ:

Առաջ սկսան հաւաքել սայլեր և եղներ ու թամզայել
(հրաշէկ երկաթով նշաններ դրոշմել անասուններու ականջները,
վզերը և սայլերու կողքերը): Դրոշմուած ապրանքը չէր հաւաք-
արքունի ստացուածք: Յետոյ ամբողջ գաւառէն հաւաքեցին ձի,
ջորի, ոչխար, թամբ, համետ, թեռ (խուրճ), պարկ, գուլպայ, տը-
րեխ ևն ևն ու ամբարել:

Ինքերբու տաճանորդը կրկնապատիկ տոնուեցաւ. առաջ
կառնուէր 8-էն 1 կամ 12¹/₂%, այդ տարին՝ 4-էն 1, այսինքն՝
25%: Ամբարուեցաւ անհաշիւ քանակութեամբ ցորեն, գարի, կը-
տաւառ, ոսպ, սիսեռ ևն: Առ այդ դատարկուելով ամբարի վերա-
ծուեցան իկեղեցի, ջամի (մզկիթ), տուն, ախոռ, ևն ևն, որովհե-
տե Բուլանըին դարձաւ օրտուկեւատ (բանակատեղի) Խուտի,
Մուշի, Խլաթի և Արծկի:

Վաճառական դասակարգէն գրաւեցին ամեն տեսակ ապրանք.
կտաւ, դպածոյ (չիթ), շաւազ, շուխա, շայ, սապոն, շաքար, և մեծ
քանակութեամբ նաւթ, նոյնիսկ մեղր, գինի, ծխախոտ ևն ևն:

1914 թ. յուլիս-օգոստոս ամիսներուն հաւաքուեցան տեղա-
կան համիդիկ գնդերն և զրկուեցան Ալաշկերտ, Բայազիդի սահ-
մանադրութիւնը: Կազմուեցան նաև չէթայական գնդեր, գլխա-
ւորապէս քիւրդերէ, որոնք քանիցս յարձակուեցան սահմանամերձ
ռուսական գիւղերու վրայ և բերին բաւականաչափ եղներ, կո-
վեր և ոչխարներ: Յաջորդ ամիսներուն Ռուսական բանակները
Բայազիդի Բօրուն Մուսուն գիւղերու ուղղութեամբ առաջին մէկ
ընդհարումով մը միայն կորագլուխ փախուստի մատնեցին քըր-
դական գնդերը, որոնք չմոռացան ճանապարհին թալանել Ալաշ-
կերտի հայ գիւղերը: Հասանանցի ցեղապետներէն Ֆաթի, Հիւսէյն,
Սիւլէյման և միւսները սայլերով ապրանքներու և բազմաթիւ ա-
նասուններու տէր դարձան:

Կառավարութիւնը սկսաւ խէթ աչքով նայել ցեղապետ քըր-
դերուն վրայ. անոնք վերստին կազմակերպուելով յետ զրկուեցան
Ալաշկերտ: Քիչ յետոյ կուգային Մլանցի աշիրէթի ձիաւոր զու-
ղերը առաջնորդութեամբ իրենց ցեղապետին՝ որդին յայտնի ի-
պրահիմ փաշայի, որ սահմանադրութեան առաջին տարին ա-
պտամբեցաւ և սպանուեցաւ Վէրանշար քաղաքի մէջ:

*) Ֆլաթանը քրդերէն կը նշանակէ Հայաստան:

**) Հպատակութիւնը թողնել:

Այս գունդերը զրկուեցան Կարին։ Սարկյամիշի օսմաննան զօրաց պարտութեամբ մաս մը բնաջինջ եղաւ, իսկ միւս մասը փախուստ տուաւ իր երկիրը։ Ասոնց դասալիք զինուորներէն մի քանիսը Խնուս-բերդի մէջ հրացանի բռնուեցան։

Թէքալի ֆի հարալիյէն աւելի մեծ թափով առաջ կը տարուէր։ Ժողովրդի ձեռքէն ամեն տեսակ կենսամթերք և աղբանք յափշտակելէ յետոյ, սկսեցին ձեռնարկել փոխադրութեան զօնարին գործին։ Փոխադրութիւնը տեղի կունենար երկու ուղղութեամբ։ մէկը դէպի հիւսիս՝ Անթապի ուղղութեամբ—Խլիճդե-տուկ, միւսը՝ Խնուս-կրդերումի կողմերը։ Բացի ցորեն և ալիւր փոխադրելէ, քանի քանի անգամ խեղճուկ դիւղացիներուն հաց եփել կուտային և կուղարկէին Մանազկերա, Անթապ և այլն։

Փոխադրութիւնը կը կատարուէր սայլերով ցորչաի օգն ու եղանակը կը ներէին։ Բայց երբ եկաւ Տաճկաստանի սարսափելի ձմեռը, ճամբաները սոցուեցան արշինաչափ ձիւնով, անասուններու տեղ գործածուեցան մարդիկ, կիներ և, իհարար, մինչև իսկ 14 տարեկան երեխաներ։

Իւրաքանչիւր մարդ պարտաւոր էր 1—2 փութ ալիւր կամ ցորեն շալակել, վերցնել նաև 6—7 օրուայ պաշար և փոխադրել Բուլանքիէն Խնուս, Թէքման և մինչև Բասեն—Քէօփրիէջոյ, Սոսկալի և աղւիսարչ էր տեսարանը, չէր կարելի առանց արտասուքի նախել անասունի դեր կատարելու պարտաւորուած՝ մարդկային կերպարանքէ զուրկ, թշուառ արարածներու կարսւտններուն—այր, ծեր, տղայ և կին, որոնք սրտաբեկ, յուսահատ, կորազուլի, բեռան տակ ճնշուած, մերկ ու բորիկ օրերով լեռներ, կիրճեր ու գետակներ կը կտրէին կանցնէին ու մեծ մասը բուք ու ցուրտէն տեղն ու տեղ փայտանալով կը մեռնէին։

Այստեղ մի ծերուկ, այնտեղ մի քաղցեայ կտրիչ, ձեռքը ծնօտին, բերդ կոնակին՝ քարացած։ Մի տեղ քեռցուած անասուն՝ ոտքը կոտրած ու տեղն ու տեղը կեցած։ միւս տեղ՝ Արաքսի սեպածն կիրճերէն ու գառիթափներէն բեռներով, սայլերով միասին գրտորած՝ ու ջրի սառոյցին մէջ արձանացած, կեցան հաբիւրաւոր եղներ, էշեր, ձիեր և ջորիներ։

1914—1915-ի ձմեռը Բուլանքի գարձած էր մի բառ և մասնաւորապէս Կոփր՝ կատարեալ զօնք։ Դրեթէ ամեն օր ժանդարմներու, զօրքերու, քրդական կամաւոր գնդերու, Վանէն, Ախլաթէն և Ալճաւաղէն փոխադրուող ուղիներու և պաշարարար ձարդոց կարսւտններու երթևեկութենէն ճամբաները ձածկուած էին արշինաչափ ցեխով, ոտով քալելը զրեթէ անհնարին էր զարձեր, Եւ այս ամենքը, մարդ թէ անասուն, պարտաւոր էին խեղճ հայերը ձրիւրաբար տեղաւորել և կերակրել։ Սպառեցաւ հայ գեղացու կենսամթերքը, ժողովրդի թշուառութիւնը կուղար լրացնելու ներկայութիւնը Արաքս գօրքերուն՝ որոնց անսովոր նիստ ու կացը, ազտեղութիւնը, խտնակերութիւնը յատկացուցին բժաւոր տիֆ հիւանդութիւնը, որ մեծ զոհեր տարաւ թէ իրենցմէ և թէ ժողովրդէն։

Մեծ Դարաբլուտ։

Սահակ Մովսիսեան։

(Իր շարունակութիւնը)

ՊԱՐՍՏԱՍՏԱՆԻ ՓԱՍՏԱԿԱՆ ՀԱՅԵՐԻ ԵՒ ՍՈՐԻՆԵՐԻ ԾԱՆՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ռուս-տաճկական պատերազմի արհուրեքներից զերծ չմնացին և Ատրպատականի, մանաւանդ Խոյի, Մալմուստի, Ուրմիայի հայերը և ասորիները։

Անցեալ դեկտեմբերին ընդհանուր նահանջի ժամանակ յիշեալ վայրերի քրիստոնեայ տարրն ևս ստիպուած էր փախչել Կովկասի սահմանները, տալով բաւականաչափ մարդկային զոհեր և քայքայուելով տնտեսապէս։

Քրդական և տաճկական բաշի-բուզուկները ոտք կոխելով

այդ վայրերը, աւերեցին քրիստոնեաների ստացուածքը և յաղեցրին իրենց զազանային ախորժակը, սոսկալի տանջանքների ենթարկելով և սրի քաշելով պատահած քրիստոնեային։

Ականատես աչքի առաջ միշտ պատկերանալու են ցրտից սառած երեխաներ, բաց երկնքի տակ, ձեռն վրայ պատահած ծննդաբերութիւններ, սովամահ և մերկ դիակներ և նոյնաման բազմաթիւ սրտաճմլիկ տեսարաններ։

Այդ տանջուած, աւերուած ժողովուրդը մինչև անցեալ ամառ, մօտ 7 ամիս ստիպուած էր պատսպարուել Կովկասի դիւղերում և պահպանել իր գոյութիւնը մեծ մասամբ շնորհիւ կովկասահայ դիւղացութեան եղբայրական աջակցութեան։

Ամառը, երբ թշնամին ջարդուեց և ոռոսական բանակը յառաջ տնցաւ, ժողովուրդը ևս սկսեց վերադառնալ իր ծննդավայրը։ Բայց աւանդ, նա անսաւ շինութիւնները կիսաքանդ, առանց զանկի և պատուհանների, հացահատիկների պահեստը դատարկ, տան կահ-կարասիքը անհետացած։

Բացի վերադարձած տեղացի փախտականներից, ներկայումս այդ վայրերը պատսպարել են տաճկահայ 10,000 և մօտ 25000 ասորի փախտական։

Տաճկաստանից եկածներն ստանում են իրենց հասանելիք նպաստը։ Բժշկական օգնութիւն ցոյց է տրուում անխափր Բաղաքների Միութեան, Բազուի կուլտուրական և Տաղեանայի յանձնաժողովների կողմից։ Փախտականների վիճակը տնօրինող պըլիսաւոր լիազօր Թամամշեանի կարգադրութեամբ տեղացիներին նպաստ չի տրուում, չնայած որ նոքա փախել, կողոպտուել են և կորցրել են իրենց ինչքն ու ստացուածքը, տալով ոչ նուազ զոհեր և շատ ժամանակ չէ, որ վերադարձել են իրենց քարուքանդ եղած ծննդավայրը։ Պարսկահայ վերադարձած փախտականները ներկայումս դառնում են շափազանց թշուառ վիճակում ու զրկուած են նպաստից։ Այդ կողմերի ցանքսերի 2/3-ը լինելով աշնանային, հնար չեն ունեցել ցանելու, օրովհետև վերադարձել են ուշ։ զալիք զարնանացանքի մէջ էլ զգացւում է սերմացուի ու լծկանների մեծ պակասութիւն։ քարուքանդ են եղած նմանապէս և այգիները և սովի ուրուակներ իւր սոսկալի հետեանքներով ծառանում է այդ թշուառների առաջ։

Քանի ուշ չէ, պէտք է մտածել թշուառներին օգնելու, նոյա ևս պէտք է տալ նպաստ ինչպէս փախտականների, քանի որ նոքա պատերազմի պատճառով երկու անգամ քարուքանդ են եղել։ նոցա պէտք է հնարաւորութիւն տալ զոհէ զարնանացանքս անելու։

Ղասիկ պարսկահայերին պատերազմից վնասուածների շարքը և այդպիսով զրկել նոցա հասանելիք նպաստից, այդ աղաղակող անարդարութիւն է։ Եթէ այդ բոլորի վրայ աւելացնենք ոռոսական սուրբու արժէքը Պարսկաստանում (54—56 կոպ.) և կենսական մթերքների թանկութիւնը, այն ժամանակ թշուառութեան պատկերը ամբողջացած կը լինի միայն մօտաւորապէս, բայց ամբողջապէս։

Դիլաւոր լիազօր պ. գեներալ Թամամշեանի ուղարկութիւնն ենք հրաւիրում այդ աչք ծակող փաստի վրայ։ Յուսով ենք ամենակարճ ժամանակամիջոցում թիւրիմացութիւնը կը պարզուի և նախ երկու անգամ տեղահան և քարուքանդ եղած Խոյի, Մալմաստի, Ուրմիայի հայերը կատանան իրենց հասանելիք փախտականական նպաստը և կ'կարողանան մի կերպ իրենց գոյութիւնը պահպանել, մինչև հնարաւորութիւն կունենան իրենց աշխատանքի արդիւնքը վայելելու և ապա աչքի առաջ ունենալով ոռոսական զրամի արժէքը Պարսկաստանում, փախտականներին նոյապատ կը տրուին ըստ թղթադրամի այժմեան արժէքի։

Ժողովուրդը սոված է. շտապելու է։

Ա. Շարաֆեանց

Գ Ե Ղ Ա Ր Ո Ւ Ե Ս ՈՒ

* * *

Վշտի ճաշակում տանջանքի աւեր,
Երազ ու պատրանք, կորուստ ու ցաւեր,
Մանուկ օրերից արտասուք ու թոյն,
Այս ինձ վիճակեց բախան անագորոյն:
Ու կեանքը դարձաւ
Մի մութ քարանձաւ:
Ես՝ այնտեղ մոյր
Հէգ կալանաւոր:

Բայց ահա մի շող՝ դողդոջ ու ազօտ,
Բերում է սրտիս երազ առաւօտ:
Ու ես ճաշակած անսովոր մի խինդ՝
Ուզում եմ փշրել շղթաս ամբապինդ:
Աստղերին փարել
Ու սիրտս վառել:
Չանի պէս բռնած
Սուբալ զէպի ցած...

Յարութիւն Պետրոսեան

Գ Ի Ս ՈՒ Ա Կ Ա Ն

ՀԵՏԱԲԵՐՔԱԿԱՆ ՁԵՆՈՒՅՈՒՄՆԵՐ

Անցեալ փետրուարի 25-ին Կովկասի Բժշկական ընկերութեան նիստում տեղի ունեցան հետեւեալ զեկուցումները. Բժ. Մարտինովսկին, որ նոր էր վերադարձել Էրզրումից՝ հաղորդեց հետեւեալը. Այժմ շնորհիւ բժշկութեան և առողջապահութեան յառաջդիմութեան՝ պատերազմի ժամանակ հիւանդութիւններից և վերքերից առաջուայ նման ֆրանսեր չեն լինում. Երբմի պատերազմի ժամանակ ռուսների զօրքում մահացութիւնը համաճարակներից 20 անգամ աւելի էր, քան վերքերից, իսկ զայնակիցներինը 4 անգամ աւելի: Սպանա-ամերիկեան պատերազմում 180,000 զինուորից միայն որովայնատիֆով մեռան 20,000 հոգի: Եւ այժմեան պատերազմում ֆրանսական ճակատում 400,000 վերաւորներից մահացութեան տոկոսը հասնում է $2\frac{1}{2}\%$, իսկ ապաքինած և բանակ վերադարձանների թիւը հասնում է 60% : Ներկայ պատերազմի ժամանակ եղան համաճարակներ գլխաւորապէս ստամոքս-աղիքային բնոյթով, որը քաջատրուում է վատ սննդի և ջրի պատճառով և տարածւում են քաջաուսպէս մարդու արիւնով սնուող միջատների միջոցով:

Կոխը համաճարակի (չպիգմիայի) դէմ շատ դժուար է, մանաւանդ բերդերում, ինչպէս այդ տեղի է ունեցել Կարնում (Էրզրումում): Անցեալ տարի բժաւոր տիֆը այդ քաղաքում սարսափելի չափերի է հասել. մահուան զէպեր օրական եղել են 600—700: Ընդհանրապէս Կարնում բժաւոր տիֆով հիւանդացի էին 150,000 հոգի: Տաճիկների մօտ չրաբաշխումը վատ է. օրինակ Կարնում թէև շատ են աղբիւրներ (ՓՈՒՏԱՆ), բայց միայն 5-ի շուրջ աղտոտուած չի: Բժ. Մարտինովսկին, կողմակից մակարուճական (պարագիտային) տեսութեան, պատմում է, որ միջատային տեսութիւնը, մանաւանդ հազատի ոչիլինը աւելի քան արգարանում է՝ տալով անհրճելի փափուկ: Օրինակ Նրա հիմնած դաւընթացներում (կուրսերում) 100 դիւթեան քոյրերից բժա-

ւոր տիֆի հիւանդանոցում ոչ ոք չի հիւանդացել: Մինչև անգամ տաճիկները ընդունում են միջատային տեսութիւնը: Կարնի պատերին կայցրած յայտարարութիւնների վրայ նկարուած է ոչիլին իրրեւ պատճառ բժաւոր տիֆի:

Ուղեւորայի, տիֆի և այլն պատուաստող Կովկասի ճակատում տուել է փառաւոր հետեւները:

Նոյն ընկերութեան մէջ զեկուցուեց մի շատ հազուագիւտ բժշկական զէպի մասին: Բժ. Կիմոնուր ցոյց տուեց մէկ 3 տարեկան երեխայ, որը գնդասեղ էր կուլ տուել: Տղան ութերորդ օրը մտել էր Միքայէլեան հիւանդանոցը, ուր Ռէնազէնի գործիքի (սպալարատի) միջոցով նկատել էր քորոցի տեղը աղիքներում: Քնդասեղը կամաց-կամաց անցնելով աղիքներով երրորդ օրը դուրս էր եկել կղկղանքի հետ, չպատճառելով ոչ մի վնաս, շնորհիւ այն հանդամանքի, որ գնդասեղը ընկել էր ոչ թէ սուր, այլ բութ ծայրի վրայ:

Բժ. Բ. Աղասարեան

Մ Ա Մ Ո Ւ Ն

Ամեն մի ժողովրդի կեանքում լինում են վայրկեաններ, երբ ներքին տարաձայնութիւններն առ ժամանակ դադարելու են դոյութիւն ունենալուց, որպէս զի այդ ժողովուրդն իրրեւ միաձոյլ կամք դուրս գայ արտաքին աշխարհի առաջ:

Ներկայ համաշխարհային պատերազմի ընթացքում համայնօրէն արտայայտուելու կարիքն առանձին շնչով հանգէս եկաւ վտանգուած ժողովուրդների կեանքում:

Մեզ պէս փոքր ու ճնշուած ազգերի համար առանձնապէս կարեւոր է դառնում այդ ներքին համերաշխութիւնը: Այժմ մանաւանդ դադարելու են ներքին պայքարների այն ձևերը, որոնք հասկանալի են միայն խաղաղ ժամանակներում:

Վերջերս մեր մամուլի մէջ ներքին համերաշխութիւն ստեղծելու կարիքը քննուած է ուժեղ թափով: Նուպար փաշայի մի քանի հասարակական գործիչների գրած նամակները ներքին խաղաղութեան խնդրին առանձին կարեւորութիւն տուին:

Համաբաւարեքը հէնց իր առաջին համարի առաջնորդողում ընդհանուր տեսակէտից մօտեցաւ համերաշխ գործունէութեան հարցին ասելով. Եթանի որ մեր ժողովրդի ազգային գոյութեան հարցն է այս բոլորի գրուած, պէտք է որ ազգի բոլոր մասնիկները միացնեն իրենց եռանդն ու կարողութիւնը՝ մի միաբանութիւն ստեղծելու համար: Նախապէս ինչ համարի առաջնորդողը՝ գրուած Նուպար փաշայի նամակի առթիւ, նոյն հարցին է նուիրուած:

Այդ խնդիրը «Հորիզոնում» արծարծեցին Չուպանեան, Չալխուշեան, Վարանդեան: Վերջինս ճիշտ կերպով մատնացոյց է անում, որ անհամերաշխութիւնը աւելի տարածուած է հայկական արտասահմանի գաղութներում, քան Կովկասայեցի մէջ: Դիպ է նաև այն, որ մեր արտասահմանեան ահաւանդ գործիչները կովկասահայերի ներքին տարաձայնութիւնների մասին արհեստականօրէն ուռնցրած լուրերի միջոցով են կարծիք կազմել:

«Մշակը» Նուպար փաշայի նամակի առթիւ գրած առաջնորդողի մէջ յայտնում է. «Անշուշտ մենք մեր բոլոր աշխատանքը, ջանքերը գործ կը դնենք իրադրոճելու, զուգը բերելու մեր ահաւանդ հայ քաղաքական գործչի առաջարկը»:

«Արեւ»-ը եւ մի քանի յօդուածներ նուիրեց այդ հարցին: №49-ի առաջնորդողում համերաշխութեան գլխաւոր պայմանն է համարում արդար ու մեղաւոր գտնելու որոնմաների դադարեցումը. «քանի որ զրանով կրքերը նորից կը պայթեն և ընդհանուր գործը նորից կը վտանգուի»:

Ներկայ անհամերաշխութիւնը ոչ միայն քայքայում է մեր ներքին կեանքի բնականոն ընթացքը, այլ և մեզ վարկաբեկ է անում մեր օտարազգի բարեկամների առաջ:

Ահա թէ այս մասին ինչ է գրում Նուպար-փաշան. «Ես ի-

բոք շատ մասնով են, տեսնելով այն յուր տպաւորութիւնը, որ գործում են օտար երկրներում Անգլիայում, Ֆրանսիայում, Եւրոպայում, Ամերիկայում այն երկպառակութիւնները, որոնք զուգահեռ են բարձրացրել կովկասի հայերի մէջ, եւ ստացայ այս վերջին ժամանակները մեր օտարազգի բարեկամներից և հայկական դատը պաշտպանող ամենաանձնուէր անձերից տիրալի ցաւակցութիւններ այդ առիթով: («Մշակ»)

Դեռ ոչինչ, եթէ բանը ցաւակցութեամբ վերջանար, չարիքն աւելի խոր է քան կարելի է ըստ երևոյթին ենթադրել: Այս գրութեան հետևանքները շատ ծանր են լինելու, որովհետեւ, ինչպէս գրում է Նուպար-փաշան, «մենք կարող ենք կորցնել այն համակրութիւնները, որ մեր բարեկամներից ձեռք ենք բերել...: Նոյն իսկ մեր ապագան կարող է դրանից վտանգուել և մենք կարող էինք կորցնել պատգանները մեր այն ջանքերի, որ գործադրել ենք ձեռք բերելով Թանկագին պաշտպանութիւններ, որոնք միայն կարող են առաջնորդել մեզ մեր տենչանքների իրագործման ապագայում»:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆՑ
Հրատարակիչ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՄԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԲԱՅՈՒԱԾ Է 1916 ԹՈՒԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

„Մ Ա Ր Տ“ Կիսամսաթերթի

Բաժնեվճարը՝ տարեկան 5 ռուբ., կէս տարուան 3 ռուբ.
Հասցէ՝ Մոսկա. Քաղաքի Արմանսկոյ թիւ 3-1

ՀԱՐԿԱԽՈՐ ԵՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՒՆ

1. Ֆելդշերներ, 2. սանիտարներ, 3. գրասենեակի գործավար և 4. տեխնիկական վրայ գրող: Ծանկացողները պէտք է դիմեն Թիֆլիս, Աբաս-Աբադսկայա փող. տ. № 7.

ՄԻ պարկեզտ, ունենոր հայ ընտանիք. որը չունի զաւակ, ցանկանում է ընդունել և որդեգրել մի տղայ երեխայ 2—4 տարեկան հասակի: Դիմել հասցէն իմանալու համար «Համբաւարների» խմբագրութեան: 3—2

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան փախստականների համար հիմնուած կազմատանը, տողագծարանի և ծրարնոցի արհեստանոցում ընդունուած են ամեն տեսակ կազմարարական պատուէրներ: Պատրաստուած են նաեւ զանազան մեծութեան ծրարներ, աշակերտական տետրեր և դիւանական գրքեր: Դիմել Գանդակալայ փող. տ. Մանթաշեանի:

ՀԱՅՈՑ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ մարտի 1-ից Գանդակալայ փողոցում, Մանթաշեանի տանը, սկսելու է

Ի ՎԱՃԱՌ ՀԱՆԵԼ

իր փախստականների համար հիմնուած արհեստանոցներում պատրաստած իրերի՝ ծրարներ, տետրակներ, չուստեր, կոշիկներ, սրբիչներ, սարպիկաներ, և այլն... Պահեստը բաց կըլինի ամենայն օր, առաւօտեան ժամի 9-ից մինչև 6-ը, իսկ կիրակի օրերը, 10—12 ժամը: Կրակիրուած են բոլոր փախստականները բերելու ինչ որ կարող են պատրաստել:

Պատասխանատու կարգադրիչներ իշխն. Մ. Թումանեան և տ. Հեղինէ Ասատեան:

Վաճառուած են ՅՈՎԼ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ հետեւեալ գրուածքները՝

1. Շունն ու կատուն . 25 կ.	11. Մի կաթիլ մեղրը . 50 »
2. Անրախա վաճառական . 35 »	12. Քաջ նազարը . 40 »
3. Գառնիկ ախպէր . 50 »	13. Փոքրիկ ձկնորսը . 40 »
4. Անյաղթ աքլորը . 15 »	14. Լեզուն կտրած ծախկը 40 »
5. Միտը . 15 »	15. Ոսկի քաղաքը . 25 »
6. Ուշիկը . 15 »	16. Թմրկարեղի առումը 15 »
7. Աղուէտը . 15 »	Գրիմ եղբայրների հեքիաթները I պր. . 25 »
8. Տէրն ու ծառան . 15 »	» II » . 25 »
9. Խոտոյ ձուկը . 15 »	» III » . 25 »
10. Դիւրորդ . 50 »	

Մեծ քանակութեամբ գնողները ստանում են 20% զիջում: Գրաճառաները 25% կարելի է ուղարկել վերադիր վճարով, պոստի ծախսը գնողների վրայ: Դիմել Թիֆլիս, председателю Арм. Издат. О-ва А. Заггаряну, Сергиевская, 18. 10—7

Перечень статей, напечатанных въ издаваемомъ Кавказскимъ Обществомъ содѣйствія развитію лечебныхъ мѣстъ журналѣ „Цѣлебный Кавказъ“ за 1915 годъ.

1. Арамянцъ С.—Анализъ воды источника на берегу Гокчискаго озера.
2. Бабѣ В. А.—Цхалтубскіе теплыя источники.
3. Браиловскій М. М.—Обзоръ мѣтропріятій Общества по изслѣдованію Ахталскихъ грязей.
4. Веселовзоровъ М. Н. Будущее Ахталы.
5. Гласекъ С. В.—Климатическія изслѣдованія мѣстности Ахталы.
6. Глотовъ Я. А.—Отъ Анапы до Батума.
7. —По лечебнымъ мѣстамъ и водамъ Тифл. губ.
8. Гурко А. Г.—Бальнеологическое примѣненіе Ахталскихъ грязей.
9. Деканозова Е. С.—Леченіе гинекологическихъ больныхъ Ахталской грязью.
10. Зеннингъ А. И.—Химическое изслѣдованіе пробы Ахталской грязи.
11. Конюшевскій Л. К.—Диалдинскіе щелочно-сѣрнистыя источники
12. —Краткій обзоръ минеральныхъ источниковъ Кавказа и ихъ сравнительное значеніе по литературнымъ даннымъ.
13. —Опыты опредѣленія количества Ахталскихъ грязей.
14. Купцисъ И. Д. О химическомъ составѣ и радиоактивности сѣрнистыхъ водъ Горячеводска и Псекупска.
15. Меликсетъ-Бековъ Л. М.—Ахталскія грязи, какъ бальнеологическій пунктъ.
16. Народинъ К.—На группахъ Кавказскихъ минеральныхъ водъ.
17. Пожарскій А. В.—Замѣтки къ плану Ахталскихъ грязей.
18. Семеновъ Ю. Ф.—Экскурсія Совѣта Общества къ Ахталскимъ грязямъ.
19. Смирновъ Г. М.—Раіонъ минеральныхъ источниковъ селеній Делижанъ и Никитино.
20. Фехнеръ Ф. Л.—Списокъ лечебныхъ мѣстъ (минеральныхъ водъ, грязей, морскихъ купаній и климатическихъ ствій) Кавказа.
21. Чурсинъ Г. Ф. Лечебныя мѣста и минеральныя источники раіона Делижанъ-оз. Гокча.
22. Цимановскій С.—Новыя самопишущіе приборы для изслѣдованія жизни минеральныхъ источниковъ.